

2024/25

SCHÄPER 
SPORTGERÄTEBAU

AUSSCHREIBUNGSTEXTE SPIELFELDER

Courts, Kleinspielfelder, Multifunktions- anlagen, Calisthenics, Zubehör & Sonderbau

Stand 01.01.2024



4



SPIELFELDER



- Comfort Line Alu
- Comfort Line Stahl
- Standard Line Alu
- Mini Soccer Arena
- Speedhockey
- Mobiles Bandensystem
- Calisthenics
- und vieles mehr...



Alle Produkte finden Sie
auch in unserem Shop unter:
www.sportschaeper.de/shop

→ Mit uns beginnt Begeisterung.

Vorwort



→ Schäper Sportgerätebau GmbH: Die Familie Hesse und Schäper.

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Kunden,

seit über 63 Jahren stellt die Firma Schäper Sportgerätebau GmbH qualitativ hochwertige Sportgeräte her. Die Qualität und das Preis-Leistungs-Verhältnis haben dazu geführt, dass die Bekanntheit der Schäper-Produkte nicht nur auf Deutschland und den deutschsprachigen Raum begrenzt blieb. Unsere Produkte finden Sie heute in etlichen Sportanlagen, Stadien und Arenen auf der ganzen Welt. Sportgeräte unseres Hauses finden ihren Einsatz bei Welt-, Europa- sowie Deutschen-Meisterschaften und tragen ihren Teil zu den sportlichen Erfolgen bei. Von Australien bis nach Venezuela wissen unsere Kunden die Sportgeräte von Schäper zu schätzen – Qualität hat eben Tradition bei der Firma Schäper und das nicht seit gestern, sondern seit über 60 Jahren!

Liebe Sportfreunde,
wie in einem sportlichen Wettbewerb auch ist es der direkte Vergleich, der unsere Kunden in der Vergangenheit überzeugte und künftig überzeugen wird. Ob Hersteller oder Sportler, ob im Markt für Sportgeräte oder auf dem Spielfeld, ein fairer Vergleich ist die beste Grundlage für eine gute, langfristig rentable und vor allem nachhaltige Entscheidung. Denn nur Sportgeräte, die lange halten, verhindern Neuanschaffungen, schonen die Ressourcen und sind auch für unsere Umwelt eine nachhaltige Entscheidung. Selbstverständlich vermitteln wir Ihnen gern auch einen persönlichen Kontakt zu bestehenden Kunden unseres Unternehmens.

Fordern Sie uns heraus, vergleichen Sie uns und informieren Sie sich über unsere Produkte!

Einige Stimmen aus der Praxis:

billig kauft man zweimal

„Wenn man die Tore einmal in der Hand gehabt hat, so merkt man deutlich die hohe Qualität, die hier geliefert wurde. Ich kann nur wirklich jedem empfehlen, sich die Tore einfach anzusehen und die Qualität zu vergleichen.“

Wie sagt man doch so schön: „billig kauft man zweimal“ – bei den Toren aus dem Hause Schäper mache ich mir hier aber keine Sorgen“.

→ Carsten Ramelow, ehemaliger Nationalspieler und Fußballprofi

„Bei den Produkten der Firma Schäper handelt es sich um den „Mercedes“ unter den Sportgeräten. Das Preis-Leistungs-Verhältnis stimmt und die Qualität der Produkte ist wirklich super. Durch die Schäper Produkte gewinnen die Sportanlagen der Stadt Neu-Isenburg an Flexibilität, da die Produktkompatibilität ein schnelles Austauschen der Produkte zwischen den Sportanlagen unserer Stadt ermöglicht.“

→ Detlef Leukroth, Stadt Neu-Isenburg
Fachbereich Sport

„Die Blindenfußballabteilung des MTV Stuttgart 1843 e. V. ist sehr zufrieden mit den Toren der Firma Schäper aus Münster. Die Tore sind speziell für uns angefertigt worden. Ein Fußballtor mit den Maßen eines Hockeytores – das gab es in der Form zuvor nicht. Eine Regeländerung im Blindenfußball sieht seit 2017 aber eben solche Torgrößen vor. Die Abstimmung mit dem Unternehmen war sehr offen und insbesondere die schnelle Auslieferung der Tore hat unseren Trainingsablauf enorm verbessert.“

→ Alexander Fangmann, MTV-Spieler und Kapitän der Deutschen Blindenfußball-Nationalmannschaft

„Für mich sind Schäper-Sportgeräte das Ultimate! Sie entsprechen nicht nur allen sportlichen Standards, sondern sind auch besonders sicher und spitzenmäßig verarbeitet. Kurzum: Qualität die Spaß macht!“

→ Michael Koziol, Stadt Berlin – BZA Tempelhof-Schöneberg, Abt. Familie, Jugend und Sport

Ansprechpartner



Ulrich Schäper

Geschäftsführung /
Produktion

Telefon: +49 (0)2534 6217-10
Telefax: +49 (0)2534 6217-20
uschaeper@sportschaeper.de



Dr. Josef Hesse

Geschäftsführung /
Marketing & Vertrieb

Telefon: +49 (0)2534 6217-10
Telefax: +49 (0)2534 6217-20
jhesse@sportschaeper.de



Cornelia Hesse

Geschäftsführung /
Internationaler Verkauf

Telefon: +49 (0)2534 6217-18
Telefax: +49 (0)2534 6217-20
chesse@sportschaeper.de



Sabine Voss

Zentrale

Telefon: +49 (0)2534 6217-10
Telefax: +49 (0)2534 6217-20
info@sportschaeper.de



Marco Langhorst

Niederlassung Süd /
Innendienst

Telefon: +49 (0)2534 6217-38
Telefax: +49 (0)2534 6217-20
mlanghorst@sportschaeper.de



Andreas Freitag

Beratung / Verkauf

Telefon: +49 (0)2534 6217-33
Telefax: +49 (0)2534 6217-20
afreitag@sportschaeper.de



Daniel Westphal

Technischer Leiter

Telefon: +49 (0)2534 6217-19
Telefax: +49 (0)2534 6217-20
dwestphal@sportschaeper.de



Phillipp König

Beratung / Verkauf

Telefon: +49 (0)2534 6217-52
Telefax: +49 (0)2534 6217-20
pkoenig@sportschaeper.de



Maarten Hinze

Logistik

Telefon: +49 (0)2534 6217-24
Telefax: +49 (0)2534 6217-20
mhinze@sportschaeper.de



Alexander Kontomanolis

Manager of operations

Telefon: +49 (0)2534 6217-22
Telefax: +49 (0)2534 6217-20
alexako@sportschaeper.de



Sabrina Müller

Internationaler Verkauf

Telefon: +49 (0)2534 6217-26
Telefax: +49 (0)2534 6217-20
smueller@sportschaeper.de



Christiane Santen

Rechnungswesen

Telefon: +49 (0)2534 6217-15
Telefax: +49 (0)2534 6217-20
csanten@sportschaeper.de

Spielfelder

1. Soccer Courts	5
1.1 Soccer Court "Comfort Line Stahl"	5
1.2 Soccer Court " Comfort Line Alu"	9
1.3 Soccer-Ei	14
2. Bandensysteme	16
3. Bolzplatz- und Kleinfeldtore (3 x 2 m)	19
3.1 Bolzplatztore (3 x 2 m oder 5 x 2 m)	20
3.2 Bolzplatztore (3 x 2 m oder 5 x 2 m), mit Sand verfüllt	27
3.3 Kleinfeldtor- / Bolzplatztore (3 x 2 m)	35
3.4 Mini Bolzplatztore (120 x 80 cm, 180 x 120 cm)	68
3.5 Bodenhülsen, Verankerungen und Kippsicherungen für Kleinfeldtore (3 x 2 m)	71
4. Services	87

1. Soccer Courts

1.1 Soccer Court "Comfort Line Stahl"

Soccer Court aus feuerverzinktem Stahl, mit zwei integrierten Bolzplatztoren (3 x 2 m).



Kurzerklärung Soccer Court " Comfort Line Stahl":

Als Tor verbauen wir im Standard unser vollverschweißtes Alu-Bolzplatztor. Der Vorderrahmen besteht aus Ovalprofil (100 x 120 mm). Den Bodenrahmen fertigen wir aus Rechteckprofil (50 x 75 mm oder 80 x 40 mm). Die Netzbügel bestehen aus einem Rundrohr (60 x 3 mm). Die Tore verfügen über eine seitliche Tür. Die Trägerkonstruktion der Bande besteht komplett aus absolut witterungsbeständigen und extrem robusten feuerverzinktem Stahl. Die aufrechten Pfosten fertigen wir aus einem 80/80 Profil mit einer Wandungsstärke von 3 mm. Bei den Bandenelementen verbauen wir im unteren Bereich (Prallzone) 80 mm (Kern) starke Sandwichplatten (Farbe im Standard: weiß) aus Polyurethan-Hartschaum, die oben in ein verzinktes U-Profil eingefasst werden. Die Profilform der Innen- und Außenschale ist bei diesen Platten liniert. Die Bandenhöhe beträgt 1100 mm. Diese werden an die Standpfosten angeschraubt. TÜV geprüft nach DIN/ EN 15312, mit TÜV-Zertifikat; Inkl. Lärmschutzgutachten. **Seite 6**

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Soccer Court "Stahl Komfort" Kurzbeschreibung: Soccer Court „Comfort Line Stahl“, speziell für den frei zugänglichen Außenbereich entwickelt. Robuste (feuerverzinke) Stahlprofile, robuste Sandwichplatten und hochwertigen Alu oder Stahl Bolzplatztore. TÜV geprüft nach DIN/ EN 15312, mit TÜV-Zertifikat; Inkl. Lärmschutzgutachten – fragen Sie gern nach Details. Die Trägerkonstruktion der Bande besteht komplett aus absolut witterungsbeständigem und extrem robusten feuerverzinktem Stahl. Die aufrechten Pfosten bestehen aus einem 80/80 Profil mit einer Wandungsstärke von 3 mm. Bei den Bandenelementen werden im unteren Bereich (Prallzone) 80 mm (Kern) starke Sandwichplatten (Farbe im Standard: weiß) aus Polyurethan-Hartschaum, die oben in ein verzinktes U-Profil eingefasst werden, verbaut. Die Profilform der Innen- und Außenschale ist bei diesen Platten liniert. Die Bandenhöhe beträgt 1100 mm. Diese werden an die Standpfosten angeschraubt. Im Standard mit Bolzplatztoren aus Aluminium. Der Torrahmen ist aus unseren Aluminium Quadratprofilen (80 x 80 mm) mit einer Wandungsstärke von 2,5 mm gefertigt. Die Rückwand besteht aus ganz eingelassenen Rundrohren. Ballfangrohre (hinten und seitlich) aus 30 mm oder 42 mm (gegen Mehrpreis) Rundrohr. Mittig durch ein rechteckiges Querrohr geführt und oben und unten im Torrahmen eingelassen und verschweißt – für optimale Stabilität. Die Tore verfügen über eine seitliche Tür. Details zur Bauart: Größe des Soccer Courts (Länge x Breite): _____ x _____ m Stirnseiten geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein Stirnseiten geschlossen (Ballfangnetz) ja / nein Stirnseiten mit Handlauf (ohne Ballfang) ja / nein Längsseiten geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein Längsseiten geschlossen (Ballfangnetz) ja / nein Längsseiten mit Handlauf (ohne Ballfang) ja / nein Anforderungen / Bauweise: • TÜV geprüft nach DIN/ EN 15312, mit TÜV-Zertifikat. • Lärmschutzgutachten, gem. Sportanlagenlärmschutzverordnung - 18. BImSchV Tore: • Der Torrahmen der Tore aus Quadratprofil 80 x	_____ Stück	EP GP

	80 mm. • Bodenrahmen aus Rechteckprofil 50 x 75 x 3 mm. • Die aufrechten Fangkorbprofile (Ø 42 mm) haben eine Wandungsstärke von 3,5 mm und sind durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und anschließend verschweißt. • Die Tore verfügen über eine seitliche Tür. Bande: • Die Trägerkonstruktion der Bande aus feuerverzinktem Stahl. • Die aufrechten Pfosten aus einem 80/80 Profil mit einer Wandungsstärke von 3 mm. • Bei den Bandenelementen verbauen wir im unteren Bereich (Prallzone) 80 mm (Kern) starke Sandwichplatten (Farbe im Standard: weiß) aus Polyurethan-Hartschaum, die oben in ein verzinktes U-Profil eingefasst werden. Diese werden an die Standpfosten angeschraubt. Bereich über der Bande entweder Handlauf, Stabgitterzaun oder Ballfangnetz Ballfangzone: • Im oberen Bereich (Ballfangzone) aus Stabgittermatten aus feuerverzinktem Stahl (Maschenweite 50/200 mm, waagerechte Drähte 8 mm stark (doppelt), senkrechte Drähte 6 mm stark (einfach) - auf Wunsch auch RAL einbrennlackiert). Details zum Court: • Größe des Courts (Länge x Breite): _____ x _____ m • Stirnseiten geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein • Stirnseiten geschlossen (Ballfangnetz) ja / nein • Stirnseiten mit Handlauf (ohne Ballfang) ja / nein • Längsseiten geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein • Längsseiten geschlossen (Ballfangnetz) ja / nein • Längsseiten mit Handlauf (ohne Ballfang) ja / nein		
--	---	--	--

	Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de Standardtyp „A“ (rundum geschlossen mit Doppelstabmatten) _____ Bestell Nr. 13ST3499 Standardtyp „B“ (vorbereitet für rundum Ballfangnetz) _____ Bestell Nr. 13NE0499 Standardtyp „C“ (rundum mit Handlauf) _____ Bestell Nr. 13BA0499		
--	---	--	--

1.2 Soccer Court " Comfort Line Alu"

Soccer Court aus Aluminium, mit zwei integrierten Bolzplatztoren (3 x 2 m).



Kurzerklärung Soccer Court " Comfort line alu" - Stationär:

Soccer Court „Alu Komfort“ Der Torrahmen der Tore besteht aus Ovalprofil, 100 x 120 x 2,5 mm, der Bodenrahmen (Querschnitt 50 x 75 x 3 mm) ist an den Ecken abgerundet. Die Tore sind vollverschweißt und verfügen über jeweils eine seitliche Tür. Die Trägerkonstruktion der Bande besteht komplett aus absolut witterungsbeständigem und extrem robustem Aluminium. Die aufrechten Pfosten fertigen wir aus einem 80/80 Profil. Mit angeschweißten Fixier- und Tragplatten im System zur Aufnahme von Maßtoleranzen. Oberer Holm des Tragrahmens aus 80 x 80 mm Profil, Ecken gerundet, gleichzeitig Handlauf und mit C-Nut zur Aufnahme eines Ballfangnetzes. Bei den Bandenelementen verbauen wir im unteren Bereich (Prallzone) 8 mm starke Thepa Schichtstoffplatten (Farbe weiß), die schalldämmend gelagert auf dem Trägerprofil verschraubt werden. Die Bandenhöhe beträgt 1020 mm. Die Thepa-Platten werden an die Alu-Trägerkonstruktion angeschraubt. Stationäre Ausführung (in Hülzen stehend). **Seite 9**

Kurzerklärung Soccer Court " Comfort line alu" - Mobil:

Soccer Court „Alu Komfort“ Der Torrahmen der Tore besteht aus Ovalprofil, 100/120/2,5 mm, der Bodenrahmen (Querschnitt 50 x 75 x 3 mm) ist an den Ecken abgerundet. Die Tore sind vollverschweißt und verfügen über jeweils eine seitliche Tür. Die Trägerkonstruktion der Bande besteht komplett aus absolut witterungsbeständigem und extrem robustem Aluminium. Die aufrechten Pfosten fertigen wir aus einem 80/80 Profil. Mit angeschweißten Fixier- und Tragplatten im System zur Aufnahme von Maßtoleranzen. Oberer Holm des Tragrahmens aus 80 x 80 mm Profil, Ecken gerundet, gleichzeitig Handlauf und mit C-Nut zur Aufnahme eines Ballfangnetzes. Bei den Bandenelementen verbauen wir im unteren Bereich (Prallzone) 8 mm starke Thepa Schichtstoffplatten (Farbe weiß), die schalldämmend gelagert auf dem Trägerprofil verschraubt werden. Die Bandenhöhe beträgt 1020 mm. Die Thepa-Platten werden an die Alu-Trägerkonstruktion angeschraubt. Mobile Ausführung (freihstehend mit Gegengewichten). **Seite 11**

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Soccer Court " Comfort Line Alu", stationär Kurzbeschreibung: Bei den Bandenelementen verbauen wir im unteren Bereich (Prallzone) 8 mm starke Thepa Schichtstoffplatten (Farbe weiß), die schalldämmend gelagert auf dem Trägerprofil verschraubt werden. Die Bandenhöhe beträgt 1020 mm. Die Thepa-Platten werden an die Alu-Trägerkonstruktion angeschraubt. Im oberen Bereich (Ballfangzone) verbauen wir Stabgittermatten aus feuerverzinktem Stahl (Maschenweite 50/200 mm, waagerechte Drähte 8 mm stark (doppelt), senkrechte Drähte 6 mm stark (einfach) -auf Wunsch nach RAL einbrennlackiert) oder ein Ballfangnetz – je nach Typ und Ausführung. Stationäre Ausführung (in Hülzen stehend) Der Torrahmen der Tore besteht aus Ovalprofil 100 x 120 mm, der Bodenrahmen aus Rechteckprofil (50 x 75 x 3 mm). Die aufrechten Fangkorbprofile (Ø 42, reduziert das Ausbeulen durch Balleinschlag erheblich!) haben eine Wandungsstärke von 3,5 mm und sind durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und anschließend verschweißt. Die Tore verfügen über eine seitliche Tür. Die Trägerkonstruktion der Bande besteht komplett aus absolut witterungsbeständigem und extrem robustem Aluminium. Die aufrechten Pfosten fertigen wir aus einem 80/80 Profil. Mit angeschweißten Fixier- und Tragplatten im System zur Aufnahme von Maßtoleranzen. Oberer Holm des Tragrahmens aus 80 x 80 mm Profil, Ecken gerundet, gleichzeitig Handlauf und mit C-Nut zur Aufnahme eines Ballfangnetzes Details zur Bauart: Größe des Courts (Länge x Breite): _____ x _____ Stirnseiten geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein Stirnseiten mit Handlauf (Stabgitterzaun) ja / nein Längsseite geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein Längsseite mit Handlauf (Stabgitterzaun) ja / nein Anforderungen / Bauweise:100 Tore: • Der Torrahmen der Tore aus Ovalprofil 100 x 120 mm. • Bodenrahmen aus Rechteckprofil 50 x 75 x 3 mm. • Die aufrechten Fangkorbprofile (Ø 42 mm) haben eine Wandungsstärke von 3,5 mm und sind durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und anschließend verschweißt. • Die Tore verfügen über eine seitliche Tür. Bande:	Stück	EP GP

	• Die Trägerkonstruktion der Bande aus Aluminium. • Die aufrechten Pfosten aus einem 80/80 Profil. • Mit angeschweißten Fixier- und Tragplatten im System zur Aufnahme von Maßtoleranzen. • Oberer Holm des Tragrahmens aus 80 x 80 mm Profil, Ecken gerundet, gleichzeitig Handlauf und mit C-Nut zur Aufnahme eines Ballfangnetzes • Bei den Bandenelementen verbauen wir im unteren Bereich (Prallzone) 8 mm starke Thepa Schichtstoffplatten (Farbe weiß), die schalldämmend gelagert auf dem Trägerprofil verschraubt werden. • Die Bandenhöhe beträgt 1020 mm. Die Thepa-Platten werden an die Alu-Trägerkonstruktion angeschraubt. Ballfangzone: • Im oberen Bereich (Ballfangzone) aus Stabgittermatten aus feuerverzinktem Stahl (Maschenweite 50/200 mm, waagerechte Drähte 8 mm stark (doppelt), senkrechte Drähte 6 mm stark (einfach) -auf Wunsch nach RAL einbrennlackiert). Details zum Court Größe des Courts (Länge x Breite): _____ x _____ Stirnseite 1 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein Stirnseite 2 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein Seite 1 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein Seite 2 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, <u>Standardtyp „A“ (rundum geschlossen mit Doppelstabmatten)</u> Bestell Nr. W060A0ST <u>Standardtyp „B“ (vorbereitet für rundum Ballfangnetz)</u> Bestell Nr. W060B0ST <u>Standardtyp „C“ (rundum mit Handlauf)</u> Bestell Nr. W060C0ST		
--	--	--	--

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Soccer Court " Comfort Line Alu", mobil Kurzbeschreibung: Der Torrahmen der Tore besteht aus Ovalprofil 100 x 120 mm, der Bodenrahmen aus Rechteckprofil (50 x 75 x 3 mm). Die aufrechten Fangkorbprofile (Ø 42, reduziert das Ausbeulen durch Balleinschlag erheblich!) haben eine Wandungsstärke von 3,5 mm und sind durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und anschließend verschweißt. Die Tore verfügen über eine seitliche Tür. Die Trägerkonstruktion der Bande besteht komplett aus absolut witterungsbeständigem und extrem robustem Aluminium. Die aufrechten Pfosten fertigen wir aus einem 80/80 Profil. Mit angeschweißten Fixier- und Tragplatten im System zur Aufnahme von Maßtoleranzen. Oberer Holm des Tragrahmens aus 80 x 80 mm Profil, Ecken gerundet, gleichzeitig Handlauf und mit C-Nut zur Aufnahme eines Ballfangnetzes Bei den Bandenelementen verbauen wir im unteren Bereich (Prallzone) 8 mm starke Thepa Schichtstoffplatten (Farbe weiß), die schalldämmend gelagert auf dem Trägerprofil verschraubt werden. Die Bandenhöhe beträgt 1020 mm. Die Thepa-Platten werden an die Alu-Trägerkonstruktion angeschraubt. Im oberen Bereich (Ballfangzone) verbauen wir Stabgittermatten aus feuerverzinktem Stahl (Maschenweite 50/200 mm, waagerechte Drähte 8 mm stark (doppelt), senkrechte Drähte 6 mm stark (einfach) -auf Wunsch nach RAL einbrennlackiert) oder ein Ballfangnetz – je nach Typ und Ausführung. Mobile Ausführung (freihstehend mit Gegengewichten) Details zur Bauart: Größe des Courts (Länge x Breite): _____ x _____ Stirnseiten geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein Stirnseiten mit Handlauf (Stabgitterzaun) ja / nein Längsseite geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein Längsseite mit Handlauf (Stabgitterzaun) ja / nein Anforderungen / Bauweise: Tore: • Der Torrahmen der Tore aus Ovalprofil 100 x 120 mm. • Bodenrahmen aus Rechteckprofil 50 x 75 x 3 mm. • Die aufrechten Fangkorbprofile (Ø 42 mm) haben eine Wandungsstärke von 3,5 mm und sind durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und anschließend verschweißt. • Die Tore verfügen über eine seitliche Tür.	_____ Stück	EP GP

	Bande: • Die Trägerkonstruktion der Bande aus Aluminium. • Die aufrechten Pfosten aus einem 80/80 Profil. • Mit angeschweißten Fixier- und Tragplatten im System zur Aufnahme von Maßtoleranzen. • Oberer Holm des Tragrahmens aus 80 x 80 mm Profil, Ecken gerundet, gleichzeitig Handlauf und mit C-Nut zur Aufnahme eines Ballfangnetzes • Bei den Bandenelementen verbauen wir im unteren Bereich (Prallzone) 8 mm starke Thepa Schichtstoffplatten (Farbe weiß), die schalldämmend gelagert auf dem Trägerprofil verschraubt werden. • Die Bandenhöhe beträgt 1020 mm. Die Thepa-Platten werden an die Alu-Trägerkonstruktion angeschraubt. Ballfangzone: • Im oberen Bereich (Ballfangzone) aus Stabgittermatten aus feuerverzinktem Stahl (Maschenweite 50/200 mm, waagerechte Drähte 8 mm stark (doppelt), senkrechte Drähte 6 mm stark (einfach) -auf Wunsch nach RAL einbrennlackiert). Details zum Court • Größe des Courts (Länge x Breite): _____ x _____ • Stirnseite 1 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein • Stirnseite 2 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein • Seite 1 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein • Seite 2 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, <u>Standardtyp „B“ (vorbereitet für rundum Ballfangnetz)</u> Bestell Nr. W060B0MO <u>Standardtyp „C“ (rundum mit Handlauf)</u> Bestell Nr. W060C0MO		
--	--	--	--

1.3 Soccer-Ei

Soccer Ei



Kurzerklärung Soccer Ei:

Das Soccer Ei fertigen wir dabei entsprechend Ihren Wünschen bzw. den Gegebenheiten vor Ort. Im Standard haben wir 3 Größen festgelegt. Den "Windelkicker", den "Minikicker" und den "Maxi 4er Kombi". Alle drei Formen sind "Eiförmig" (Oval) und können hinsichtlich Länge und Breite gestaucht bzw. gezogen werden. Modular erweiterbar. Die Trägerkonstruktion dieses Kleinstspielfeldes fertigen wir aus Aluminium, die Banden aus Macrolon (4 mm stark). Die klappbaren Fußballtore (im Standard 120 x 80 cm) fertigen wir aus Aluminium. Die einzelnen Elemente sind so konzipiert, dass Sie vor Ort einfach und schnell auf- und abgebaut werden können. Werkzeug ist dabei nicht erforderlich, da das gesamte System "gesteckt" wird. **Seite 14**

2. Bandensysteme

Bandensysteme



Kurzerklärung:

Fußballbande nach örtlichen Gegebenheiten in der Größe gefertigt. Das komplette Spielfeld wird mit einer 1,00 bis max. 1,25 m hohen Bande aus 8 mm starken Polycarbonat platten gefertigt. (Farbvarianten sind möglich). Die Bande wird aus Einzelementen mit einer Länge von ca. 2,5 - 3,0 m je Stück zusammengebaut. (richtet sich nach der Spielfeldgröße) Die Einzelemente haben ein Aluminiumgrundgestell, welches komplett verschweißt wird. Entsprechende Stahlgewichte innerhalb der Aluminiumprofile gewähren eine recht hohe Standfestigkeit. Die Platten für die Bande werden oben und unten in einer Nut gehalten und zusätzlich mit dem Aluminiumgrundgestell vernietet. Die Aluminiumprofile oben und unten garantieren, dass Ausbrüche in den Platten, bzw. scharfe Kanten vermieden werden. Je zwei Türen in der Bande werden für die Spieler/Mannschaftsseite und für die Gegenseite empfohlen und sind im Preis inbegriffen. Die einzelnen Elemente werden untereinander mit je drei 16 mm starken Edelstahl-Maschinenschrauben DIN 931 verschraubt. Die Bande ist in rechteckiger Ausführung oder mit Eckradien lieferbar. **Seite 16**

Alternativ:

Fußballbande nach örtlichen Gegebenheiten in der Größe gefertigt. Das komplette Spielfeld wird mit einer 1,00 bis max. 1,25 m hohen Bande aus braunen 18 mm starken einseitig Film beschichteten Siebdruckplatten gefertigt. Die Bande wird aus Einzelementen mit einer Länge von ca. 2,5 - 3,0 m je Stück zusammengebaut. (richtet sich nach der Spielfeldgröße). Die Einzelemente haben ein Aluminiumgrundgestell, welches komplett verschweißt wird. Entsprechende Stahlgewichte innerhalb der Aluminiumprofile gewähren eine recht hohe Standfestigkeit. Die Platten für die Bande werden oben und unten in einer Nut gehalten und zusätzlich mit dem Aluminiumgrundgestell vernietet. Die Aluminiumprofile oben und unten garantieren, dass Ausbrüche in den Platten, bzw. scharfe Kanten vermieden werden. Je zwei Türen in der Bande werden für die Spieler/Mannschaftsseite und für die Gegenseite empfohlen und sind im Preis inbegriffen. Die einzelnen Elemente werden untereinander mit je drei 16 mm starken Edelstahl-Maschinenschrauben DIN 931 verschraubt. Diese Bande ist nur in rechteckiger Ausführung lieferbar. **Seite 17**

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Mobiles Bandensystem, Modell Komfort Kurzbeschreibung: Fußballbande nach örtlichen Gegebenheiten in der Größe gefertigt. Das komplette Spielfeld wird mit einer 1,00 bis max. 1,25 m hohen Bande aus 8 mm starken Polycarbonat platten gefertigt. (Farbvarianten sind möglich) Die Bande wird aus Einzelementen mit einer Länge von ca. 2,5 - 3,0 m je Stück zusammengebaut. (richtet sich nach der Spielfeldgröße) Die Einzelemente haben ein Aluminiumgrundgestell, welches komplett verschweißt wird. Entsprechende Stahlgewichte innerhalb der Aluminiumprofile gewähren eine recht hohe Standfestigkeit. Die Platten für die Bande werden oben und unten in einer Nut gehalten und zusätzlich mit dem Aluminiumgrundgestell vernietet. Die Aluminiumprofile oben und unten garantieren, dass Ausbrüche in den Platten, bzw. scharfe Kanten vermieden werden. Je zwei Türen in der Bande werden für die Spieler/Mannschaftsseite und für die Gegenseite empfohlen und sind im Preis inbegriffen. Die einzelnen Elemente werden untereinander mit je drei 16 mm starken Edelstahl-Maschinenschrauben DIN 931 verschraubt. Die Bande ist in rechteckiger Ausführung oder mit Eckradien lieferbar. Anforderungen / Bauweise: • Bande aus 8 mm starken Polycarbonatplatten • Einzelemente mit einer Länge von 2,50 – 3,0 m (richtet sich nach der Spielfeldgröße) • Aluminiumgrundgestelle komplett verschweißt • Stahlgewichte innerhalb der Aluminiumprofile • Platten oben und unten in einer Nut gehalten und zusätzlich vernietet • zwei Türen in der Bande • Verschraubung der Einzelemente durch 16 mm Edelstahl-Maschinenschrauben DIN 931 • Bande in rechteckiger Ausführung oder mit Eckradien • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 12008002	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Mobiles Bandensystem, Modell Standard Kurzbeschreibung: Fußballbande nach örtlichen Gegebenheiten in der Größe gefertigt. Das komplette Spielfeld wird mit einer 1,00 bis max. 1,25 m hohen Bande aus braunen 18 mm starken einseitig Film beschichteten Siebdruckplatten gefertigt. Die Bande wird aus Einzelelementen mit einer Länge von ca. 2,5 - 3,0 m je Stück zusammengebaut. (richtet sich nach der Spielfeldgröße) Die Einzelelemente haben ein Aluminiumgrundgestell, welches komplett verschweißt wird. Entsprechende Stahlgewichte innerhalb der Aluminiumprofile gewähren eine recht hohe Standfestigkeit. Die Platten für die Bande werden oben und unten in einer Nut gehalten und zusätzlich mit dem Aluminiumgrundgestell vernietet. Die Aluminiumprofile oben und unten garantieren, dass Ausbrüche in den Platten, bzw. scharfe Kanten vermieden werden. Je zwei Türen in der Bande werden für die Spieler/Mannschaftsseite und für die Gegenseite empfohlen und sind im Preis inbegriffen. Die einzelnen Elemente werden untereinander mit je drei 16 mm starken Edelstahl-Maschinenschrauben DIN 931 verschraubt. Diese Bande ist nur in rechteckiger Ausführung lieferbar. Anforderungen / Bauweise: • Bande aus braunen 18 mm starken einseitig Film beschichteten Siebdruckplatten • Einzelelemente mit einer Länge von 2,50 – 3,0 m (richtet sich nach der Spielfeldgröße) • Aluminiumgrundgestelle komplett verschweißt • Stahlgewichte innerhalb der Aluminiumprofile • Platten oben und unten in einer Nut gehalten und zusätzlich vernietet • zwei Türen in der Bande • Verschraubung der Einzelelemente durch 16 mm Edelstahl-Maschinenschrauben DIN 931 • Bande in rechteckiger Ausführung • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 12008001	____ Stück	EP GP

3. Bolzplatz- und Kleinfeldtore (3 x 2 m)

3.1 Bolzplatztore (3 x 2 m oder 5 x 2 m), Rückwand mit eingelassenen Aluminiumprofilen

Bolzplatztore (3 x 2 m), Rückwand mit eingelassenen Aluminiumprofilen



Kurzerklärung:

Bolzplatztor (3 x 2 m oder 5 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung). Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. **Seite 20**

Alternativ:

Bolzplatztor (3 x 2 m oder 5 x 2 m) mit Basketballaufsatz, aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Basketballgestell aus Aluminium, komplett verschweißt. Das Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium ist 8 mm stark. Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. Inklusive Nylonnetz, 6 mm stark. **Seite 21**

Notwendiges Zubehör und Sonderzubehör

Sonderzubehör

Bodenhülsen und Adapter	Seite 20
Basketballaufsatz	Seite 25
Integrierte Schusswand	Seite 26

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Bolzplatztor (3 x 2 m), Rückwand komplett aus eingelassenen Aluminiumprofilen Kurzbeschreibung: Bolzplatztor (3 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), 1176-1 und 15312 mit TÜV-Zertifikat. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Strebenabstand nach aktueller DIN. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Anforderungen / Bauweise: • Bolzplatztor (3 x 2 m) aus Aluminium. • TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), 1176-1 und 15312, mit TÜV-Zertifikat. • Strebenabstand nach aktueller DIN. • Komplett verschweißt. • Vorgerichtet für eine Bodenverankerung. • Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 115 x 2,5 mm im Querschnitt. • Trägerprofile (Querschnitt 50 x 75 x 3 mm), Ecken abgerundet. • Aufrechte Fangkorbprofile (Ø 42 x 3,5 mm), die durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und verschweißt sind. • Einschließlich 4 Erdanker je Tor. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08001008	— Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Bolzplatztor (5 x 2 m), Rückwand komplett aus eingelassenen Aluminiumprofilen Kurzbeschreibung: Bolzplatztor 5 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), 1176-1 und 15312, mit TÜV-Zertifikat. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Strebenabstand nach aktueller DIN. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Anforderungen / Bauweise: • Bolzplatztor 5 x 2 m) aus Aluminium. • TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), 1176-1 und 15312, mit TÜV-Zertifikat. • Strebenabstand nach aktueller DIN. • Komplett verschweißt. • Vorgerichtet für eine Bodenverankerung. • Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 115 x 2,5 mm im Querschnitt. • Trägerprofile (Querschnitt 50 x 75 x 3 mm), Ecken abgerundet. • Aufrechte Fangkorbprofile (Ø 42 x 3,5 mm), die durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und verschweißt sind. • Einschließlich 4 Erdanker je Tor. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08M10080	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Bolzplatztor: Bodenhülse, Typ Spezial, für Bolzplatztore (3 x 2 m und 5 x 2 m) mit Deckelkammer Kurzbeschreibung: Bodenhülse aus Aluminium mit obenliegender Deckelkammer für Bolzplatztore. Die Deckelkammer wird durch einen Teil des Deckels komplett bis zu den Torpfosten hin abgedeckt. Deckel fest verbunden, zum bauseitigen Beschichten. Extra große Deckelkammer, 6 cm breit. Anforderungen / Bauweise: • Durch ein flexibles Stahlseil fest verbundener Deckel. • Deckel bauseitig beschichtbar. • Deckelkammer auch bei eingesetztem Pfosten vollständig abdeckbar. • Extra große Deckelkammer, 6 cm breit. • Inklusive Einbauplan. • 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 20SH2005	___ Stück	EP GP

	Alternativ: Bodenhülse, Typ Spezial, für Bolzplatztore (3 x 2 m / 5x 2 m), in Neigung und Höhe verstellbar mit Deckelkammer Kurzbeschreibung: Bodenhülse aus Aluminium mit oberliegender Deckelkammer für Bolzplatztore. Die gesamte Hülse (Hülse und Deckel) ist nach dem Einbau in Höhe und Neigung verstellbar. Deckel fest verbunden, zum bauseitigen Beschichten. Extra große Deckelkammer, 6 cm breit. Anforderungen / Bauweise: • Fest verbundener Deckel. • Die gesamte Hülse (Hülse und Deckel) ist nach dem Einbau in Höhe und Neigung verstellbar. • Deckel bauseitig beschichtbar. • Extra große Deckelkammer, 6 cm breit. • Inklusive Einbauplan. • 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08SB2HN5	___ Stück	EP GP
	Alternativ: Bodenhülse, Typ Standard, für Bolzplatztore (3 x 2 m / 5 x 2 m) Kurzbeschreibung: Bodenhülse aus Aluminium mit losem Abschlussdeckel. Anforderungen / Bauweise: • Loser Abschlussdeckel. • Inklusive Einbauplan. • 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 20HN2001	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Bolzplatztor: Adapter für Bodenhülsen, um Bolzplatztore in Hülsen zu stellen. Kurzbeschreibung: Adapter aus Aluminium. Der Adapter ermöglicht, dass die Bolzplatztore in Bodenhülsen gestellt werden können. Für Bodenhülsen Spezial und Standard geeignet. Anforderungen / Bauweise: • Adapter aus Aluminium. • 2 Stück Adapter je Tor erforderlich. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 00AB2014	___ Stück	EP GP
	Sonderzubehör zum Bolzplatztor: Adapter für Bodenhülsen, um Bolzplatztore mit Zielbrett in Hülsen zu stellen. Kurzbeschreibung: Adapter aus Aluminium. Der Adapter ermöglicht, dass die Bolzplatztore in Bodenhülsen gestellt werden können. Für Bodenhülsen Spezial und Standard geeignet. Anforderungen / Bauweise: • Adapter aus Aluminium. • 2 Stück Adapter je Tor erforderlich. • Inkl. 2 Erdanker für den hinteren Bereich. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 00AB2314	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Mehrpreis Bolzplatztor (3 x 2 m / 5 x 2 m), Rückwand komplett aus eingelassenen Aluminiumprofilen mit aufgesetztem Basketballgestell Kurzbeschreibung: Mehrpreis Bolzplatztor (3 x 2 / 5 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Basketballgestell aus Aluminium, komplett verschweißt. Das Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium (Standardauslage 40 cm) ist 8 mm stark. Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. Inklusive Nylonnetz, 6 mm stark. Strebenabstand nach aktueller DIN. Anforderungen / Bauweise: • Mehrpreis Bolzplatztor (3 x 2 m / 5 x 2 m) aus Aluminium. • Strebenabstand nach aktueller DIN. • Komplett verschweißt. • Vorgerichtet für eine Bodenverankerung. • Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 115 x 2,5 mm im Querschnitt. • Trägerprofile (Querschnitt 50 x 75 x 3 mm), Ecken abgerundet. • Aufrechte Fangkorbprofile (Ø 42 x 3,5 mm), die durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und verschweißt sind. • Einschließlich 4 Erdanker je Tor. • Aufgesetztes Basketballgestell (Standardauslage 40 cm). • Aus Aluminium, komplett verschweißt. • Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium, 8 mm stark. • Auslage: 40 cm. • Korbhöhe: 3,05 m. • Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. • Nylonnetz, 6 mm stark. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08BB10A8	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Bolzplatztor: Integrierte Schusswand für 3 x 2 m Tor. Kurzbeschreibung: Integrierte Schusswand für Bolzplatztor (3 x 2 m). Die Rückwand des Bolzplatztores wird mit 2 Öffnungen (Ø ca. 500 mm) versehen, so dass das Tor auch als Schusswand genutzt werden kann. Anforderungen / Bauweise: • Integrierte Schusswand für Bolzplatztor. • Rückwand mit 2 Öffnungen (Ø ca. 500 mm). • Eingefasst durch ein Aluminiumrundrohr 42mm im Durchmesser. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08SW1008	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Bolzplatztor: Integrierte Schusswand für 5 x 2 m Tor. Kurzbeschreibung: Integrierte Schusswand für Bolzplatztor (5 x 2 m). Die Rückwand des Bolzplatztores wird mit 2 Öffnungen (Ø ca. 500 mm) versehen, so dass das Tor auch als Schusswand genutzt werden kann. Anforderungen / Bauweise: • Integrierte Schusswand für Bolzplatztor. • Rückwand mit 2 Öffnungen (Ø ca. 500 mm). • Eingefasst durch ein Aluminiumrundrohr 42mm im Durchmesser. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08MS1008	___ Stück	EP GP

3.2 Bolzplatztore (3 x 2 m oder 5 x 2 m), Rückwand mit eingelassenen Aluminiumprofilen, mit Sand verfüllt

Bolzplatztore (3 x 2 m), Rückwand mit eingelassenen Aluminiumprofilen, mit Sand verfüllt



Kurzerklärung:

Bolzplatztor (3 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung). Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Aluminiumprofile der Rückwand mit Sand verfüllt. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. **Seite 28**

Alternativ:

Bolzplatztor (3 x 2 oder 5 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen (sandverfüllt) gefertigt. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Basketballgestell aus Aluminium, komplett verschweißt. Das Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium (Standardauslage 40 cm) ist 8 mm stark. Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. Inklusive Nylonnetz, 6 mm stark. Strebenabstand nach aktueller DIN. **Seite 33**

Notwendiges Zubehör und Sonderzubehör

Sonderzubehör

Bodenhülsen und Adapter	Seite 30
Basketballaufsatz	Seite 33
Integrierte Schusswand	Seite 34

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Bolzplatztor (3 x 2 m), Rückwand komplett aus eingelassenen Aluminiumprofilen, mit Sand verfüllt (Lärmschutz) Kurzbeschreibung: Bolzplatztor (3 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), 1176-1 und 15312, mit TÜV-Zertifikat. Strebenabstand nach aktueller DIN. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Aluminiumprofile der Rückwand mit Sand verfüllt. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Anforderungen / Bauweise: • Bolzplatztor (3 x 2 m) aus Aluminium. • TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. • Strebenabstand nach aktueller DIN. • Komplett verschweißt. • Vorgerichtet für eine Bodenverankerung. • Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 115 mm im Querschnitt. • Trägerprofile (Querschnitt 50 x 75 x 3 mm), Ecken abgerundet. • Aufrechte Fangkorbprofile (Ø 42 x 3,5 mm), die durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und verschweißt sind. • Einschließlich 4 Erdanker je Tor. • Aluminiumprofile der Rückwand mit Sand verfüllt. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bolzplatztor: Bestell Nr. 08001008 Mehrpreis Sand: Bestell Nr. 0832SAND	— Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Bolzplatztor (5 x 2 m), Rückwand komplett aus eingelassenen Aluminiumprofilen, mit Sand verfüllt (Lärmschutz) Kurzbeschreibung: Bolzplatztor (5 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), 1176-1 und 15312, mit TÜV-Zertifikat. Strebenabstand nach aktueller DIN. Komplette verschweißte Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Aluminiumprofile der Rückwand mit Sand verfüllt. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Anforderungen / Bauweise: • Bolzplatztor (5 x 2 m) aus Aluminium. • TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. • Strebenabstand nach aktueller DIN. • Komplette verschweißte. • Vorgerichtet für eine Bodenverankerung. • Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 115 mm im Querschnitt. • Trägerprofile (Querschnitt 50 x 75 x 3 mm), Ecken abgerundet. • Aufrechte Fangkorbprofile (Ø 42 x 3,5 mm), die durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und verschweißte sind. • Einschließlich 4 Erdanker je Tor. • Aluminiumprofile der Rückwand mit Sand verfüllt. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bolzplatztor: <u>Bestell Nr. 08M01081</u> Mehrpreis Sand: <u>Bestell Nr. 08M10080</u>	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Bolzplatztor: Bodenhülse, Typ Spezial, für Bolzplatztore (3 x 2 m / 5 x 2 m) mit Deckelkammer Kurzbeschreibung: Bodenhülse aus Aluminium mit obenliegender Deckelkammer für Bolzplatztore. Die Deckelkammer wird durch einen Teil des Deckels komplett bis zu den Torpfosten hin abgedeckt. Deckel fest verbunden, zum bauseitigen Beschichten. Extra große Deckelkammer, 6 cm breit. Anforderungen / Bauweise: • Durch ein flexibles Stahlseil fest verbundener Deckel. • Deckel bauseitig beschichtbar. • Deckelkammer auch bei eingesetztem Pfosten vollständig abdeckbar. • Extra große Deckelkammer, 6 cm breit. • Inklusive Einbauplan. • 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 20SH2005	___ Stück	EP GP

	Alternativ: Bodenhülse, Typ Spezial, für Bolzplatztore (3 x 2 m / 5 x 2 m), in Neigung und Höhe verstellbar mit Deckelkammer Kurzbeschreibung: Bodenhülse aus Aluminium mit oberliegender Deckelkammer für Bolzplatztore. Die gesamte Hülse (Hülse und Deckel) ist nach dem Einbau in Höhe und Neigung verstellbar. Deckel fest verbunden, zum bauseitigen Beschichten. Extra große Deckelkammer, 6 cm breit. Anforderungen / Bauweise: • Fest verbundener Deckel. • Die gesamte Hülse (Hülse und Deckel) ist nach dem Einbau in Höhe und Neigung verstellbar. • Deckel bauseitig beschichtbar. • Extra große Deckelkammer, 6 cm breit. • Inklusive Einbauplan. • 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08SB2HN5	___ Stück	EP GP
	Alternativ: Bodenhülse, Typ Standard, für Bolzplatztore (3 x 2 m / 5 x 2 m) Kurzbeschreibung: Bodenhülse aus Aluminium mit losem Abschlussdeckel. Anforderungen / Bauweise: • Loser Abschlussdeckel. • Inklusive Einbauplan. • 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 20HN2001	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Bolzplatztor: Adapter für Bodenhülsen, um Bolzplatztore in Hülsen zu stellen. Kurzbeschreibung: Adapter aus Aluminium. Der Adapter ermöglicht, dass die Bolzplatztore in Bodenhülsen gestellt werden können. Für Bodenhülsen Spezial und Standard geeignet. Anforderungen / Bauweise: • Adapter aus Aluminium. • 2 Stück Adapter je Tor erforderlich. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 00AB2014	___ Stück	EP GP
	Sonderzubehör zum Bolzplatztor: Adapter für Bodenhülsen, um Bolzplatztore mit Zielbrett in Hülsen zu stellen. Kurzbeschreibung: Adapter aus Aluminium. Der Adapter ermöglicht, dass die Bolzplatztore in Bodenhülsen gestellt werden können. Für Bodenhülsen Spezial und Standard geeignet. Anforderungen / Bauweise: • Adapter aus Aluminium. • 2 Stück Adapter je Tor erforderlich. • Inkl. 2 Erdanker für den hinteren Bereich. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 00AB2314	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Mehrpreis Bolzplatztor (3 x 2 m / 5 x 2 m), Rückwand komplett aus eingelassenen Aluminiumprofilen (sandverfüllt) mit aufgesetztem Basketballgestell Kurzbeschreibung: Mehrpreis Bolzplatztor (3 x 2 / 5 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen (sandverfüllt) gefertigt. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Basketballgestell aus Aluminium, komplett verschweißt. Das Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium (Standardauslage 40 cm) ist 8 mm stark. Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. Inklusive Nylonnetz, 6 mm stark. Strebenabstand nach aktueller DIN. Anforderungen / Bauweise: • Mehrpreis Bolzplatztor (3 x 2 m / 5 x 2 m) aus Aluminium (sandverfüllt). • Strebenabstand nach aktueller DIN. • Komplett verschweißt. • Vorgerichtet für eine Bodenverankerung. • Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 115 x 2,5 mm im Querschnitt. • Trägerprofile (Querschnitt 50 x 75 x 3 mm), Ecken abgerundet. • Aufrechte Fangkorbprofile (Ø 42 x 3,5 mm), die durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und verschweißt sind. • Einschließlich 4 Erdanker je Tor. • Aufgesetztes Basketballgestell (Standardauslage 40 cm). • Aus Aluminium, komplett verschweißt. • Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium, 8 mm stark. • Auslage: 40 cm. • Korbhöhe: 3,05 m. • Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. • Nylonnetz, 6 mm stark. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08BB10A8	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Bolzplatztor: Integrierte Schusswand für 3 x 2 m Tor. Kurzbeschreibung: Integrierte Schusswand für Bolzplatztor (3 x 2 m). Die Rückwand des Bolzplatztores wird mit 2 Öffnungen (Ø ca. 500 mm) versehen, so dass das Tor auch als Schusswand genutzt werden kann. Anforderungen / Bauweise: • Integrierte Schusswand für Bolzplatztor. • Rückwand mit 2 Öffnungen (Ø ca. 500 mm). • Eingefasst durch ein Aluminiumrundrohr 42mm im Durchmesser. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08SW1008	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Bolzplatztor: Integrierte Schusswand für 5 x 2 m Tor. Kurzbeschreibung: Integrierte Schusswand für Bolzplatztor (5 x 2 m). Die Rückwand des Bolzplatztores wird mit 2 Öffnungen (Ø ca. 500 mm) versehen, so dass das Tor auch als Schusswand genutzt werden kann. Anforderungen / Bauweise: • Integrierte Schusswand für Bolzplatztor. • Rückwand mit 2 Öffnungen (Ø ca. 500 mm). • Eingefasst durch ein Aluminiumrundrohr 42mm im Durchmesser. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08MS1008	___ Stück	EP GP

3.3 Kleinfeldtor- / Bolzplatztore (3 x 2 m), einfache Bauweise mit Netzaufhängung

eingefräster

Kleinfeldtor- / Bolzplatztore (3 x 2 m), einfache Bauweise mit eingefräster Netzaufhängung



Einfache Bauweise

Einfache Bauweise,
Modell „Herkules“Einfache Bauweise
Mit Basketballaufsatz

Kurzerklärung:

Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung). Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. **Seite 36**

Alternativ:

Bolzplatztor (3 x 2 m), Modell „Herkules“ aus stabilen Aluminiumprofilen mit zusätzlichen hinteren Querrohren gefertigt und somit zur Aufnahme eines Herkulesnetzes geeignet. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. **Seite 43**

Alternativ:

Bolzplatztor (3 x 2 m), Modell „Herkules“ aus stabilen Aluminiumprofilen und Basketballaufsatz. Mit zusätzlichen hinteren Querrohren gefertigt und somit zur Aufnahme eines Herkulesnetzes geeignet. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Basketballgestell aus Aluminium, komplett verschweißt. Das Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium ist 8 mm stark. Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. Inklusive Nylonnetz, 6 mm stark. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. **Seite 44**

Mit ins Aluminium eingefräster Netzaufhängung



Oder mit innenliegenden Kunststoffnetzhaaken



Notwendiges Zubehör und Sonderzubehör

Notwendiges Zubehör

TornetzeSeite 45

HerkulesnetzSeite 46

Sonderzubehör

Bodenhülsen und AdapterSeite 49

Diebstahlsicherungen / Netzsicherungen.....Seite 50

RäderSeite 64

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m), einfache Bauweise mit Netzaufhängung, eingefräste Netzaufhängung. Kurzbeschreibung: Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, Auslage unten 100 cm, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. Komplette verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Eingefräste Netzaufhängung im Torrahmen, Netzhaken 6 mm stark. 8 Jahre Garantie auf vollverschweißte Teile. Anforderungen / Bauweise: • Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus Aluminium. • Auslage unten 100 cm • TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. • Komplette verschweißte. • Vorgerichtet für eine Bodenverankerung. • Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 120 x 2,5 mm im Querschnitt. • Torbügel (Ø 60 x 3 mm) in Torrahmen eingelassen. • Bodenrahmen aus Rechteckrohr 50 x 75 x 3mm, in den Torrahmen eingelassen. • Eingefräste Netzaufhängung im Torrahmen, Netzhaken 6 mm stark. • Einschließlich 4 Erdanker je Tor. • Eingelassene Eckverbinder zur zusätzlichen Stabilisierung des Torrahmens. • 8 Jahre Garantie auf vollverschweißte Teile. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 28001107	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Alternativ: Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m), einfache Bauweise mit Netzaufhängung mit innenliegenden Kunststoffnetzhasen Kurzbeschreibung: Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, Auslage unten 100 cm, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. Komplette verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung eingerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Mit innenliegenden Kunststoffnetzhasen. Anforderungen / Bauweise: • Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus Aluminium. • Auslage unten 100 cm • TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. • Komplette verschweißte. • Vorgerichtet für eine Bodenverankerung. • Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 120 x 2,5 mm im Querschnitt. • Bodenrahmen aus Rechteckrohr 50 x 75 x 3mm, in den Torrahmen eingelassen. • Torbügel (Ø 60 x 3 mm) in Torrahmen eingelassen. • Mit innenliegenden Kunststoffnetzhasen. • Einschließlich 4 Erdanker je Tor. • Eingelassene Eckverbinder zur zusätzlichen Stabilisierung des Torrahmens. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08SAM107	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m), einfache Bauweise mit Netzaufhängung, eingefräste Netzaufhängung. Kurzbeschreibung: Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, Auslage unten 150 cm, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Eingefräste Netzaufhängung im Torrahmen, Netzhaken 6 mm stark. 8 Jahre Garantie auf vollverschweißte Teile. Anforderungen / Bauweise: • Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus Aluminium. • Auslage unten 150 cm • TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. • Komplett verschweißt. • Vorgerichtet für eine Bodenverankerung. • Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 120 x 2,5 mm im Querschnitt. • Torbügel (Ø 60 x 3 mm) in Torrahmen eingelassen. • Bodenrahmen aus Rechteckrohr 50 x 75 x 3mm, in den Torrahmen eingelassen. • Eingefräste Netzaufhängung im Torrahmen, Netzhaken 6 mm stark. • Einschließlich 4 Erdanker je Tor. • Eingelassene Eckverbinder zur zusätzlichen Stabilisierung des Torrahmens. • 8 Jahre Garantie auf vollverschweißte Teile. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 28001157	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Alternativ: Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m), einfache Bauweise mit Netzaufhängung mit innenliegenden Kunststoffnetzhasen Kurzbeschreibung: Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, Auslage unten 150 cm, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. Komplette verschweißte Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung eingerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Mit innenliegenden Kunststoffnetzhasen. Anforderungen / Bauweise: • Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus Aluminium. • Auslage unten 150 cm • TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. • Komplette verschweißte. • Vorgerichtet für eine Bodenverankerung. • Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 120 x 2,5 mm im Querschnitt. • Torbügel (Ø 60 x 3 mm) in Torrahmen eingelassen. • Bodenrahmen aus Rechteckrohr 50 x 75 x 3mm, in den Torrahmen eingelassen • Mit innenliegenden Kunststoffnetzhasen. • Einschließlich 4 Erdanker je Tor. • Eingelassene Eckverbinder zur zusätzlichen Stabilisierung des Torrahmens. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 28SAM157	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m), einfache Bauweise mit Netzaufhängung, eingefräste Netzaufhängung. Kurzbeschreibung: Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, Auslage unten 200 cm, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Eingefräste Netzaufhängung im Torrahmen, Netzhaken 6 mm stark. 8 Jahre Garantie auf vollverschweißte Teile. Anforderungen / Bauweise: • Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus Aluminium. • Auslage unten 200 cm • TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. • Komplett verschweißt. • Vorgerichtet für eine Bodenverankerung. • Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 120 x 2,5 mm im Querschnitt. • Torbügel (Ø 60 x 3 mm) in Torrahmen eingelassen. • Bodenrahmen aus Rechteckrohr 50 x 75 x 3mm, in den Torrahmen eingelassen. • Eingefräste Netzaufhängung im Torrahmen, Netzhaken 6 mm stark. • Einschließlich 4 Erdanker je Tor. • Eingelassene Eckverbinder zur zusätzlichen Stabilisierung des Torrahmens. • 8 Jahre Garantie auf vollverschweißte Teile. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 28001127	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Alternativ: Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m), einfache Bauweise mit Netzaufhängung mit innenliegenden Kunststoffnetzhasen Kurzbeschreibung: Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, Auslage unten 200 cm, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. Komplette verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Mit innenliegenden Kunststoffnetzhasen. Anforderungen / Bauweise: • Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus Aluminium. • Auslage unten 200 cm • TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. • Komplette verschweißte. • Vorgerichtet für eine Bodenverankerung. • Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 120 x 2,5 mm im Querschnitt. • Torbügel (Ø 60 x 3 mm) in Torrahmen eingelassen. • Bodenrahmen aus Rechteckrohr 50 x 75 x 3mm, in den Torrahmen eingelassen • Mit innenliegenden Kunststoffnetzhasen. • Einschließlich 4 Erdanker je Tor. • Eingelassene Eckverbinder zur zusätzlichen Stabilisierung des Torrahmens. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 28SAM127	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Mehrpreis Kleinfeld-/Bolzplatztor (3 x 2 m), einfache Bauweise und Basketballaufsatz. Kurzbeschreibung: Mehrpreis für Kleinfeld-/Bolzplatztor (3 x 2 m) mit Basketballaufsatz aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt mit zusätzlichem, hinterem Querrohr (im oberen und unteren Bereich). Komplet verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Basketballgestell aus Aluminium, komplett verschweißt. Das Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium (Standardauslage 40 cm) ist 8 mm stark. Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. Inklusive Nylonnetz, 6 mm stark. TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung). Anforderungen / Bauweise: • Mehrpreis für Kleinfeld-/Bolzplatztor (3 x 2 m) aus Aluminium mit Basketballaufsatz. • Mit zusätzlichem, hinterem Querrohr (im oberen und unteren Bereich). • Komplet verschweißt. • Vorgerichtet für eine Bodenverankerung. • Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 120 x 2,5 mm im Querschnitt. • Torbügel (Ø 60 x 3 mm) in Torrahmen eingelassen. • Bodenrahmen aus Rechteckrohr 50 x 75 x 3mm, in den Torrahmen eingelassen. • Netzaufhängung durch Stangensystem. • Einschließlich 4 Erdanker je Tor. • Inklusive Stangensystem. • Eingelassene Eckverbinder zur zusätzlichen Stabilisierung des Torrahmens. • TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung). • Basketballgestell (Standardauslage 40 cm) aus Aluminium, komplett verschweißt. Das Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium ist 8 mm stark. Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. Inklusive Nylonnetz, 6 mm stark. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08B01107	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Kleinfeld-/Bolzplatztor (3 x 2 m), einfache Bauweise, Modell „Herkules“, mit zusätzlichem, hinteren Querrohr für Herkulesnetz. Kurzbeschreibung: Kleinfeld-/Bolzplatztor (3 x 2 m) „Herkules“ aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt mit zusätzlichem, hinterem Querrohr für Herkulesnetz (im oberen und unteren Bereich). Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung). Anforderungen / Bauweise: • Kleinfeld-/Bolzplatztor (3 x 2 m) „Herkules“ aus Aluminium. • Mit zusätzlichem, hinterem Querrohr für Herkulesnetz (im oberen und unteren Bereich). • Komplett verschweißt. • Vorgerichtet für eine Bodenverankerung. • Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 120 x 2,5 mm im Querschnitt. • Torbügel (Ø 60 x 3 mm) in Torrahmen eingelassen. • Bodenrahmen aus Rechteckrohr 50 x 75 x 3mm, in den Torrahmen eingelassen. • Netzaufhängung durch Stangensystem. • Einschließlich 4 Erdanker je Tor. • Inklusive Stangensystem. • Eingelassene Eckverbinder zur zusätzlichen Stabilisierung des Torrahmens. • TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 080Q1107	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Mehrpreis Kleinfeld-/Bolzplatztor (3 x 2 m), einfache Bauweise, Modell „Herkules“, mit zusätzlichem, hinteren Querrohr für Herkulesnetz und Basketballaufsatz. Kurzbeschreibung: Mehrpreis für Kleinfeld-/Bolzplatztor (3 x 2 m) „Herkules“ mit Basketballaufsatz aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt mit zusätzlichem, hinterem Querrohr für Herkulesnetz (im oberen und unteren Bereich). Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Basketballgestell aus Aluminium, komplett verschweißt. Das Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium (Standardauslage 40 cm) ist 8 mm stark. Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. Inklusive Nylonnetz, 6 mm stark. TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung). Anforderungen / Bauweise: • Mehrpreis für Kleinfeld-/Bolzplatztor (3 x 2 m) „Herkules“ aus Aluminium mit Basketballaufsatz. • Mit zusätzlichem, hinterem Querrohr für Herkulesnetz (im oberen und unteren Bereich). • Komplett verschweißt. • Vorgerichtet für eine Bodenverankerung. • Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 120 x 2,5 mm im Querschnitt. • Torbügel (Ø 60 x 3 mm) in Torrahmen eingelassen. • Bodenrahmen aus Rechteckrohr 50 x 75 x 3mm, in den Torrahmen eingelassen. • Netzaufhängung durch Stangensystem. • Einschließlich 4 Erdanker je Tor. • Inklusive Stangensystem. • Eingelassene Eckverbinder zur zusätzlichen Stabilisierung des Torrahmens. • TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung). • Basketballgestell (Standardauslage 40 cm) aus Aluminium, komplett verschweißt. Das Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium ist 8 mm stark. Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. Inklusive Nylonnetz, 6 mm stark. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08BQ11B7	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Tornetz für Kleinfeldtor- / Bolzplatztore (3 x 2 m), Farbe: grün Kurzbeschreibung: Kleinfeld- oder Bolzplatztornetz aus 4 mm Polypropylen hochfest, knotenlos. Farbe: grün, Auslage: oben 0,8 m, unten 1,0 m. Anforderungen / Bauweise: • Tornetz aus 4 mm Polypropylen hochfest. • Knotenlos. • Farbe: grün. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 0800G111	____ Stück	EP GP
	<i>Alternativ:</i> Tornetz für Kleinfeldtor- / Bolzplatztore (3 x 2 m), Farbe: weiß Kurzbeschreibung: Kleinfeld- oder Bolzplatztornetz aus 4 mm Polypropylen hochfest, knotenlos. Farbe: weiß, Auslage: oben 0,8 m, unten 1,0 m. Anforderungen / Bauweise: • Tornetz aus 4 mm Polypropylen hochfest. • Knotenlos. • Auslage: oben 0,8 m, unten 1,0 m. • Farbe: weiß. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 0800W112	____ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Herkules-Tornetz für Bolzplatztore (3 x 2 m), Farbe: grün Kurzbeschreibung: Bolzplatztornetz aus 5 mm Polypropylen mit Stahleinlage. Farbe: grün. Anforderungen / Bauweise: • Bolzplatztornetz aus 5 mm Polypropylen. • Mit Stahleinlage. • Farbe: grün. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08HER111	____ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Bodenhülse, Typ Spezial, für Bolzplatztore (3 x 2 m) mit Deckelkammer Kurzbeschreibung: Bodenhülse aus Aluminium mit obenliegender Deckelkammer für Bolzplatztore. Die Deckelkammer wird durch einen Teil des Deckels komplett bis zu den Torpfosten hin abgedeckt. Deckel fest verbunden, zum bauseitigen Beschichten. Extra große Deckelkammer, 6 cm breit. Anforderungen / Bauweise: • Durch ein flexibles Stahlseil fest verbundener Deckel. • Deckel bauseitig beschichtbar. • Deckelkammer auch bei eingesetztem Pfosten vollständig abdeckbar. • Extra große Deckelkammer, 6 cm breit. • Inklusive Einbauplan. • 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 20SH2005	____ Stück	EP GP

	Alternativ: Bodenhülse, Typ Spezial, für Bolzplatztore (3 x 2 m), in Neigung und Höhe verstellbar mit Deckelkammer Kurzbeschreibung: Bodenhülse aus Aluminium mit oberliegender Deckelkammer für Bolzplatztore. Die gesamte Hülse (Hülse und Deckel) ist nach dem Einbau in Höhe und Neigung verstellbar. Deckel fest verbunden, zum bauseitigen Beschichten. Extra große Deckelkammer, 6 cm breit. Anforderungen / Bauweise: • Fest verbundener Deckel. • Die gesamte Hülse (Hülse und Deckel) ist nach dem Einbau in Höhe und Neigung verstellbar. • Deckel bauseitig beschichtbar. • Extra große Deckelkammer, 6 cm breit. • Inklusive Einbauplan. • 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 00SHOHN5	___ Stück	EP GP
	Alternativ: Bodenhülse, Typ Standard, für Bolzplatztore (3 x 2 m) Kurzbeschreibung: Bodenhülse aus Aluminium mit losem Abschlussdeckel. Anforderungen / Bauweise: • Loser Abschlussdeckel. • Inklusive Einbauplan. • 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 20HN2001	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Adapter für Bodenhülsen, um Bolzplatztore in Hülsen zu stellen. Kurzbeschreibung: Adapter aus Aluminium. Der Adapter ermöglicht, dass die Bolzplatztore in Bodenhülsen gestellt werden können. Für Bodenhülsen Spezial und Standard geeignet. Anforderungen / Bauweise: • Adapter aus Aluminium. • 2 Stück Adapter je Tor erforderlich. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 00AB2014	____ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Integrierte Bodenhülsenadapter. Kurzbeschreibung: Durch Knopfdruck kann ein im Torpfosten integrierter Adapter herausgefahren werden, um das Fußballtor in eine im Boden vorhandene Hülse zu stellen. Adapter im Torrahmen fest integriert. Der Adapter wird nur dann ausgefahren, wenn das Tor in Hülsen gestellt werden soll. Verstellmechanismus innenliegend (kann nicht beklettert oder abgebrochen werden). Anforderungen / Bauweise: • Durch Knopfdruck kann ein im Torpfosten integrierter Adapter herausgefahren werden, um das Fußballtor in eine im Boden vorhandene Hülse zu stellen. • Adapter im Torrahmen fest integriert. Der Adapter wird nur dann ausgefahren, wenn das Tor in Hülsen gestellt werden soll. • Verstellmechanismus innenliegend (kann nicht beklettert oder abgebrochen werden). • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 00ADP100	____ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Diebstahlsicherungen / Netzsicherungen für aufrechte Pfosten Kurzbeschreibung: Die Diebstahlsicherungen / Netzsicherungen aus Aluminium verschließen passgenau die Nut der eingefrästen Netzhaken. Bei den aufrechten Torpfosten werden die Sicherungen einfach auf das Torprofil aufgelegt und mit Madenschrauben fixiert. Vorteile: Das Netz wird gegen unbefugtes Entfernen bzw. Diebstahl geschützt. Anforderungen / Bauweise: • Passgenauer Verschluss der eingefrästen Netzhaken. • Netz wird gegen unbefugtes Entfernen bzw. Diebstahl geschützt. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08BO2006	____ Satz	EP GP
	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Diebstahlsicherung / Netzsicherung für die Querlatte Kurzbeschreibung: Die Diebstahlsicherungen / Netzsicherungen aus Aluminium verschließen passgenau die Nut der eingefrästen Netzhaken. Bei der Querlatte werden die Sicherungen einfach auf das Torprofil aufgelegt und mit Madenschrauben fixiert. Vorteile: Das Netz wird gegen unbefugtes Entfernen bzw. Diebstahl geschützt. Anforderungen / Bauweise: • Passgenauer Verschluss der eingefrästen Netzhaken. • Netz wird gegen unbefugtes Entfernen bzw. Diebstahl geschützt. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08BO2061	____ Satz	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Diebstahlsicherung / Netzsicherung FLEX für Kleinfeldtore, Weiß Kurzbeschreibung: Die Diebstahlsicherungen / Netzsicherungen aus Silikon verschließen passgenau die Nut der eingefrästen Netzhaken. Der Endstufen verschließt die Öffnung am Schlauch, sodass eine unbefugte Entnahme nicht möglich ist. Vorteile: Sie lässt sich schnell und unkompliziert einbauen. Anforderungen / Bauweise: • Passgenauer Verschluss der eingefrästen Netzhaken. • Netz wird gegen unbefugtes Entfernen bzw. Diebstahl geschützt. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. S8W02006	___ Satz	EP GP
	<i>Alternativ:</i> Diebstahlsicherung / Netzsicherung für Kleinfeldtore, Grau Kurzbeschreibung: Die Diebstahlsicherungen / Netzsicherungen aus Silikon verschließen passgenau die Nut der eingefrästen Netzhaken. Der Endstufen verschließt die Öffnung am Schlauch, sodass eine unbefugte Entnahme nicht möglich ist. Vorteile: Sie lässt sich schnell und unkompliziert einbauen. Anforderungen / Bauweise: • Passgenauer Verschluss der eingefrästen Netzhaken. • Netz wird gegen unbefugtes Entfernen bzw. Diebstahl geschützt. • Weiß einbrennlackiert. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. S8G02006	___ Satz	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m) Kurzbeschreibung: Einzelgewichte (4 Stück je Tor) mit einem Gesamtgewicht von 160 kg. Je Gewicht 40 kg, feuerverzinkt, zum Auflegen auf den Bodenrahmen. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. Anforderungen / Bauweise: • 160 kg Gewicht zum Absichern gegen Kippgefahr. • 4 Einzelgewichte je Tor. • Je Gewicht 40 kg. • Feuerverzinkt. • Zum Auflegen auf den Bodenrahmen. • Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____ • Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 00000071	____ Satz	EP GP

	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m) Kurzbeschreibung: Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand aus feuerverzinktem Stahl. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 75 kg befüllt. Eine erhöhte Standfestigkeit ist bereits mit einem Stück Gewicht vorhanden. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. Anforderungen / Bauweise: • Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand aus feuerverzinktem Stahl. • Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 75 kg befüllt. • Gewicht mit 3 Laufrollen aus Polyamid (Ø 200 mm), die das einfache Versetzen der Gewichte ermöglichen. • Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. • Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____ • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 00000S40	____ Stück	EP GP
--	---	------------	--------------------------------

	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m) Kurzbeschreibung: Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand aus feuerverzinktem Stahl. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 100 kg befüllt. Eine erhöhte Standfestigkeit ist bereits mit einem Stück Gewicht vorhanden. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. Anforderungen / Bauweise: • Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand aus feuerverzinktem Stahl. • Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 100 kg befüllt. • Gewicht mit 3 Laufrollen aus Polyamid (Ø 200 mm), die das einfache Versetzen der Gewichte ermöglichen. • Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. • Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____ • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 00001S40	____ Stück	EP GP
--	---	------------	--------------------------------

	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m) Kurzbeschreibung: Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 150 kg befüllt. Durch 4 Polyamidräder ist ein mit diesem Gewicht bestücktes Tor der Breite nach fahrbar. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. Anforderungen / Bauweise: • Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore. • Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 150 kg befüllt. • Gewicht mit 4 Laufrollen aus Polyamid (Ø 200 mm) versehen, die das einfache Versetzen der Tore der Breite nach ermöglichen. • Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____ • Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08000B83	____ Stück	EP GP
--	---	------------	--------------------------------

	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m) Kurzbeschreibung: Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 150 kg befüllt. Durch 4 Polyamidräder ist ein mit diesem Gewicht bestücktes Tor der Länge nach fahrbar. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. Anforderungen / Bauweise: • Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore. • Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 150 kg befüllt. • Gewicht mit 4 Laufrollen aus Polyamid (Ø 200 mm) versehen, die das einfache Versetzen der Tore der Länge nach ermöglichen. • Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____ • Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08000B82	____ Stück	EP GP
--	---	------------	--------------------------------

	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m) Kurzbeschreibung: Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 80 kg befüllt. Durch 4 ausgeschäumte Räder ist ein mit diesem Gewicht bestücktes Tor der Breite nach fahrbar. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. Anforderungen / Bauweise: • Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore. • Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 80 kg befüllt. • Gewicht mit 4 ausgeschäumte Rädern (Ø 245 mm) versehen, die das einfache Versetzen der Tore der Breite nach ermöglichen. • Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____ • Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08000S83	____ Stück	EP GP
--	--	------------	--------------------------------

Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m) Kurzbeschreibung: Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 80 kg befüllt. Durch 4 ausgeschäumte Räder ist ein mit diesem Gewicht bestücktes Tor der Länge nach fahrbar. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. Anforderungen / Bauweise: • Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore. • Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 80 kg befüllt. • Gewicht mit 4 ausgeschäumte Rädern (Ø 245 mm) versehen, die das einfache Versetzen der Tore der Länge nach ermöglichen. • Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____ • Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08000S82	____ Stück	EP GP
--	-------------------	---

	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m) Kurzbeschreibung: Einzelgewicht mit einem Gesamtgewicht von 125 kg. Das Gewicht ist in ein Aluminiumprofil integriert und wird am hinteren Bodenrahmen des Tores befestigt. Laufrollen ermöglichen das Versetzen des Tores der Länge nach. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. Anforderungen / Bauweise: • 125 kg Gewicht zum Absichern gegen Kippgefahr. • 1 Einzelgewicht je Tor. • Gewicht ca. 170 kg. • Zum Verschrauben am hinteren Bodenrahmen. • Gewicht mit 4 Laufrollen aus Polyamid (Ø 200 mm) versehen, die das einfache Versetzen der Tore der Länge nach ermöglichen. • Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____ • Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08000182	____ Stück	EP GP
--	---	------------	--------------------------------

	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m) Kurzbeschreibung: Einzelgewicht mit einem Gesamtgewicht von 100 kg. Das Gewicht ist in ein Aluminiumprofil integriert und wird am hinteren Bodenrahmen des Tores befestigt. Laufrollen ermöglichen das Versetzen des Tores der Länge nach. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. Anforderungen / Bauweise: • 100 kg Gewicht zum Absichern gegen Kippgefahr. • 1 Einzelgewicht je Tor. • Gewicht ca. 100 kg. • Zum Verschrauben am hinteren Bodenrahmen. • Gewicht mit 4 Laufrollen aus Polyamid (Ø 200 mm) versehen, die das einfache Versetzen der Tore der Länge nach ermöglichen. • Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____ • Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08000282	____ Stück	EP GP
--	---	-------------------	---

	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m) Kurzbeschreibung: Einzelgewicht mit einem Gesamtgewicht von 125 kg. Das Gewicht ist in ein Aluminiumprofil integriert und wird am hinteren Bodenrahmen des Tores befestigt. Laufrollen ermöglichen das Versetzen des Tores der Breite nach. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. Anforderungen / Bauweise: • 125 kg Gewicht zum Absichern gegen Kippgefahr. • 1 Einzelgewicht je Tor. • Gewicht ca. 170 kg. • Zum Verschrauben am hinteren Bodenrahmen. • Gewicht mit 4 Laufrollen aus Polyamid (Ø 200 mm) versehen, die das einfache Versetzen der Tore der Breite nach ermöglichen. • Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____ • Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08000183	____ Stück	EP GP
--	---	-------------------	---

	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m) Kurzbeschreibung: Einzelgewicht mit einem Gesamtgewicht von 100 kg. Das Gewicht ist in ein Aluminiumprofil integriert und wird am hinteren Bodenrahmen des Tores befestigt. Laufrollen ermöglichen das Versetzen des Tores der Breite nach. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. Anforderungen / Bauweise: • 100 kg Gewicht zum Absichern gegen Kippgefahr. • 1 Einzelgewicht je Tor. • Gewicht ca. 100 kg. • Zum Verschrauben am hinteren Bodenrahmen. • Gewicht mit 4 Laufrollen aus Polyamid (Ø 200 mm) versehen, die das einfache Versetzen der Tore der Breite nach ermöglichen. • Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____ • Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08000283	____ Stück	EP GP
--	---	-------------------	---

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Integrierte Gewichte (100, 125 oder 200 kg), Gewicht im Bodenrahmen integriert. Kurzbeschreibung: Integrierte Gewichte (100, 125 oder 200 kg, je nach Auslage), Gewicht im Bodenrahmen integriert. TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat. Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore! Anforderungen / Bauweise: • Integrierte Gewichte (100, 125 oder 200 kg je nach Auslage), • Gewicht im Bodenrahmen fest integriert. • TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat. • Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore! • Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, 100 kg: Bestell Nr. 08RIR100 125 kg: Bestell Nr. 08RIR125 200 kg: Bestell Nr. 08RIR200	____ Satz	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Angeschweißte Räder. Kurzbeschreibung: Transportrollen (1 Satz = 2 Stück Doppelrollen je Tor) angeschweißt an den Bodenrahmen des XY Anforderungen / Bauweise: • Transportrollen • 1 Satz = 2 Stück Doppelrollen je Tor • Angeschweißt an den Bodenrahmen des XY • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 00RAD772	____ Satz	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Räder als Nachrüstsatz. Kurzbeschreibung: Transportrollen (1 Satz = 2 Stück Doppelrollen je Tor) als Nachrüstsatz. Anforderungen / Bauweise: • Transportrollen • 1 Satz = 2 Stück Doppelrollen je Tor • Als Nachrüstsatz • Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____ • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 00RAD773	____ Satz	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Gewichte "2 in 1" für Fußballtore vom Typ 3 (7,32 x 2,44 m) und Kleinfeldtore, Modell Standard Kurzbeschreibung: Fahrbares Gewicht "2 in 1" zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Kleinfeldtore. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 130 kg befüllt. Um das Tor gegen Kippen zu sichern wird das Gewicht einfach "nach hinten herausgeschwenkt. Das Gewicht "2 in 1" muss folgende Funktionen erfüllen: 1. Das Gewicht ist fest mit dem Tor verbunden (muß beim Einsatz des Tores demnach immer genutzt werden)! 2. Das Tor ist mit dem Gewicht einfach verfahrbar (der Länge nach, also auch für kleine Einlasstore geeignet)! Anforderungen / Bauweise: - Fahrbares Gewicht "2 in 1" zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore. - Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 130 kg befüllt. - Um das Tor gegen Kippen zu sichern wird das Gewicht einfach "nach hinten herausgeschwenkt. - Das Gewicht "2 in 1" muss folgende Funktionen erfüllen: - 1. Das Gewicht ist fest mit dem Tor verbunden (muß beim Einsatz des Tores demnach immer genutzt werden)! - 2. Das Tor ist mit dem Gewicht einfach verfahrbar (der Länge nach, also auch für kleine Einlasstore geeignet)! - Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. - Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 08321S40	____ Satz	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Pfostenmanschetten Kurzbeschreibung: Pfostenmanschetten sind bei sandverfülltem Kunstrasen aber auch bei Naturrasen zu empfehlen. Die Pfostenmanschetten werden zwischen Torpfosten und Adapter eingelassen, so dass immer eine exakte Torhöhe gewährleistet ist und die Hülsen gegen ein Versanden abgedichtet sind. Anforderungen / Bauweise: • Schutz gegen Versanden und Verdrecken der Hülsen. • Ausgleich von Unebenheiten / Verwachsungen des Bodens. • 8 mm starke Aluminiumplatten, die zwischen Torpfosten und Adapter eingelassen werden. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 06000085	___ Satz	EP GP

	<i>Alternativ:</i> Einfache Pfostenmanschette aus Gummi, Kurzbeschreibung: Pfostenmanschetten sind bei sandverfülltem Kunstrasen aber auch bei Naturrasen zu empfehlen. Die Manschette wird um den Pfosten gestülpt und verhindert so das Eindringen von Schmutz in die Bodenhülse. Anforderungen / Bauweise: • Schutz gegen Versanden und Verdrecken der Hülsen. • Die Manschette wird um den Pfosten gestülpt und verhindert so das Eindringen von Schmutz in die Bodenhülse.. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 06SAM851	___ Satz	EP GP
--	---	----------	--------------------------------

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Universeller Transportwagen für Kleinfeldtore Kurzbeschreibung: Universell einsetzbarer Transportwagen, der in der Breite verstellbar ist. Einsetzbar für alle versetzbaren Trainingstore sowie für Jugendfußballtore. Anforderungen / Bauweise: • Komplette aus Aluminium gefertigt. • In einem Stück verschweißt. • In der Breite einstellbar. • 4 Räder (Luftbereifung, Ø 200 mm). • 1 Satz (2 Stück) je Tor erforderlich. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 00000771	___ Satz	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise: Universeller Transportwagen für Kleinfeld mit Gewichten Kurzbeschreibung: Universell einsetzbarer Transportwagen, der in der Breite verstellbar ist. Einsetzbar für alle versetzbaren Trainingstore sowie für Jugendfußballtore, die mit Gewichten ausgestattet wurden. Anforderungen / Bauweise: • Komplette aus Aluminium gefertigt. • Speziell für Tore, die mit Gewichten ausgestattet wurden. • In einem Stück verschweißt. • In der Breite einstellbar. • 4 Räder (Luftbereifung, Ø 200 mm). • 1 Satz (2 Stück) je Tor erforderlich. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 0000W771	___ Satz	EP GP

3.4 Mini Bolzplatztore (120 x 80 cm, 180 x 120 cm), Rückwand mit eingelassenen Aluminiumprofilen

Mini Bolzplatztore (120 x 80 cm, 180 x 120 cm), Rückwand mit eingelassenen Aluminiumprofilen



Kurzerklärung:

Mini-Bolzplatztor (120 x 80 cm) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Strebenabstand nach aktueller DIN. Ein-schließlich 2 Erdanker je Tor.

Seite 69

Kurzerklärung:

Mini-Bolzplatztor (180 x 120 cm) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Strebenabstand nach aktueller DIN. Ein-schließlich 2 Erdanker je Tor.

Seite 70

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Mini-Bolzplatztor (120 x 80 cm), Rückwand komplett aus eingelassenen Aluminiumprofilen Kurzbeschreibung: Mini-Bolzplatztor (120 x 80 cm) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorge richtet ist. Strebenabstand nach aktueller DIN. Einschließlich 2 Erdanker je Tor. Anforderungen / Bauweise: • Mini-Bolzplatztor (120 x 80 cm) aus Aluminium. • TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. • Strebenabstand nach aktueller DIN. • Komplett verschweißt. • Vorge richtet für eine Bodenverankerung. • Torrahmen aus Ovalprofil (Querschnitt 115 x 100 x 2,5 mm) • Bodenrahmen (Querschnitt 42 x 42 x 3 mm), Ecken abgerundet. • Hintere Fangkorbprofile (Ø 30 x 2 mm), seitliche Fangkorbprofile (Ø 30 x 2 mm), • Einschließlich 2 Erdanker je Tor. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. H8M10082	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Mini-Bolzplatztor (180 x 120 cm), Rückwand komplett aus eingelassenen Aluminiumprofilen Kurzbeschreibung: Mini-Bolzplatztor (180 x 120 cm) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorge richtet ist. Strebenabstand nach aktueller DIN. Einschließlich 2 Erdanker je Tor. Anforderungen / Bauweise: • Mini-Bolzplatztor (180 x 120 cm) aus Aluminium. • TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. • Strebenabstand nach aktueller DIN. • Komplett verschweißt. • Vorge richtet für eine Bodenverankerung. • Torrahmen aus Rundprofil (115 x 100 x 2,5 mm) • Bodenrahmen (Querschnitt 42 x 42 x 3 mm), Ecken abgerundet. • Hintere Fangkorbprofile (Ø 30 x 2 mm), seitliche Fangkorbprofile (Ø 30 x 2 mm), • Einschließlich 2 Erdanker je Tor. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. H8M10081	___ Stück	EP GP

3.5 Bodenhülsen, Verankerungen und Kippsicherungen für Kleinfeldtore (3 x 2 m)

Klein-

Gewichtslösungen für bewegliche Tore



Von den Gemeinde-Unfall-Verbänden (GUV) und laut DIN/EN sind bei versetzbaren Toren Verankerungen bzw. Kipp-Sicherungen vorgeschrieben! So muss ein bewegliches Tor einer Kraft von 1100 N standhalten, ohne zu kippen.

Dies bedeutet bspw. für ein Jugend- bzw. Trainingstor (hintere Tiefe 200 cm) ein Gegengewicht von ca. 100 kg oder für ein Jugend- oder Trainingstor (hintere Tiefe 150 cm) ein Gegengewicht von ca. 120 kg (Jugendtor) bzw. 170 kg (Trainingstor).

Die notwendigen Gewichtsgrößen hängen also nicht nur vom Typ, sondern eben auch von der hinteren Tiefe des Tores ab.

Tortyp	Auslage (hintere Tiefe)	Kontergewicht
Jugendtor	1,0 Meter	200 kg
Jugendtor	1,5 Meter	125 kg
Jugendtor	2,0 Meter	100 kg
Bolzplatztor	1,0 Meter	200 kg
Bolzplatztor	1,5 Meter	125 kg
Trainingstor	1,5 Meter	170 kg
Trainingstor	2,0 Meter	100 kg

Ganz aktuell hat der TÜV seine Anforderungen an Gewichte noch einmal verschärft. So entsprechen Gewichte "zum nachträglichen Befüllen" sowie Gewichte "zum Auflegen" nicht mehr den TÜV Anforderungen. Gewichte müssen zum einen fest mit dem Tor verbunden sein (entweder in den Bodenrahmen integriert oder fest angeschraubt) und zum anderen müssen die Gewichte schon "ab Werk" des Herstellers den erforderlichen Gewichtsgrößen entsprechen. Eine nachträgliche Befüllung beim Verein ist nicht mehr zulässig.

Bodenhülsen und Anker

Bodenhülsen	Seite 76
Spannanker	Seite 80
Integrierte Bodenhülsenadapter	Seite 82

Gewichte

Im Bodenrahmen integriert, für Tore mit rechteckigem Bodenrahmen	Seite 83
Im Bodenrahmen integriert, für Tore mit ovalem Bodenrahmen	Seite 84
Ab Werk befüllte Gewichte zum Anschrauben	Seite 85
Vor Ort befüllbare Gewichte zum Anschrauben	Seite 86
Gewichte „2 in 1“, Typ A und Typ B	Seite 87
Gewichte zum Auflegen	Seite 88
Gewichte für Minitorer	Seite 91

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Bodenhülsen für bewegliche Tore mit ovalem Vorderrahmen (120 x 100 mm): Bodenhülse, Typ Spezial, für Fußballtore mit ovalem Torrahmen mit Deckelkammer Kurzbeschreibung: Bodenhülse aus Aluminium mit obenliegender Deckelkammer für Fußballtore. Die Deckelkammer wird durch einen Teil des Deckels komplett bis zu den Torpfosten hin abgedeckt. Extra große Deckelkammer, 6 cm breit. Deckel fest verbunden, zum bauseitigen Beschichten. Anforderungen / Bauweise: • Durch ein flexibles Stahlseil fest verbundener Deckel. • Deckel bauseitig beschichtbar. • Deckelkammer auch bei eingesetztem Pfosten vollständig abdeckbar. • Extra große Deckelkammer, 6 cm breit. • Inklusive Einbauplan. • 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 20SH2005	____ Stück	EP GP

	Alternativ: Bodenhülse, Typ Spezial, in Neigung und Höhe verstellbar mit Deckelkammer Kurzbeschreibung: Bodenhülse aus Aluminium mit oberliegender Deckelkammer für Fußballtore. Die Deckelkammer wird durch einen Teil des Deckels komplett bis zu den Torpfosten hin abgedeckt. Die gesamte Hülse (Hülse und Deckel) ist nach dem Einbau in Höhe und Neigung verstellbar. Extra große Deckelkammer, 6 cm breit. Deckel fest verbunden, zum bauseitigen Beschichten. Anforderungen / Bauweise: • Durch ein flexibles Stahlseil fest verbundener Deckel. • Die gesamte Hülse (Hülse und Deckel) ist nach dem Einbau in Höhe und Neigung verstellbar. • Deckel bauseitig beschichtbar. • Deckelkammer auch bei eingesetztem Pfosten vollständig abdeckbar. • Extra große Deckelkammer, 6 cm breit. • Inklusive Einbauplan. • 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 00SHOHN5	___ Stück	EP GP
	Alternativ: Bodenhülse, Typ Standard, für bewegliche Tore mit ovalem Vorderrahmen (100 x 120 mm) Kurzbeschreibung: Bodenhülse aus Aluminium mit losem Abschlussdeckel für Fußballtore mit ovalem Torrahmen Anforderungen / Bauweise: • Loser Abschlussdeckel. • Inklusive Einbauplan. • 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 20HN2001	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Adapter für Bodenhülsen, um bewegliche Tore mit ovalem Torrahmen in Hülsen zu stellen Kurzbeschreibung: Adapter aus Aluminium. Der Adapter ermöglicht, dass die Tore mit ovalem Torrahmen in Bodenhülsen gestellt werden können. Für Bodenhülsen Spezial und Standard geeignet. Anforderungen / Bauweise: • Adapter aus Aluminium. • 2 Adapter je Tor erforderlich. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 00AB2014	___ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Spannanker für bewegliche Fußballtore mit rechteckigem Bodenrahmen (50 x 75 mm) Kurzbeschreibung: Spannanker aus Aluminium mit Überwurf zur Befestigung am Bodenrahmen von beweglichen Fußballtoren mit rechteckigem Bodenrahmen. Der Hülsendeckel ist zugleich ein verriegelbarer Anker und zudem beschichtbar. Arretierung durch einen mitgelieferten Innensechskantschlüssel. TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat. Anforderungen / Bauweise: • Spannanker aus Aluminium mit Überwurf. • Hülsendeckel ist zugleich ein verriegelbarer Anker. • Deckel bauseits beschichtbar. • Arretierung durch mitgelieferten Innensechskantschlüssel. • TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 00000761	____ Satz	EP GP
	<i>Alternativ:</i> Spannanker für bewegliche Fußballtore mit rechteckigem Bodenrahmen (50 x 75 mm) Kurzbeschreibung: Spannanker aus Aluminium mit Überwurf zur Befestigung am Bodenrahmen (50 x 75 mm) für bewegliche Fußballtore. Der Hülsendeckel ist verriegelbar. Arretierung durch einen mitgelieferten Innensechskantschlüssel. TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat. Anforderungen / Bauweise: • Spannanker aus Aluminium mit Überwurf. • Hülsendeckel ist verriegelbar. • Arretierung durch mitgelieferten Innensechskantschlüssel. • TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 00000076	____ Satz	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Erdanker für bewegliche Fußballtore Kurzbeschreibung: 4 Erdanker zum Einbetonieren mit einliegendem Gewinde, 4 Bolzenschrauben M 16, 4 Unterlegscheiben und Einbauplan. Anforderungen / Bauweise: • 4 Erdanker zum Einbetonieren mit einliegendem Gewinde. • 4 Bolzenschrauben M 16. • 4 Unterlegscheiben. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de , Bestell Nr. 00000106	____ Satz	EP GP
	<i>Alternativ:</i> Erdnägel für bewegliche Fußballtore Kurzbeschreibung: Für den flexiblen Einsatz auf Rasenflächen: 4 Erdnägel (Länge: 400 mm) zum Einschlagen und 1 Ausziehhebel. Anforderungen / Bauweise: • 4 Erdnägel (Länge: 400 mm) zum Einschlagen. • 1 Ausziehhebel. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de , Bestell Nr. 00000070	____ Satz	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Integrierte Bodenhülsenadapter für bewegliche Fußballtore Kurzbeschreibung: Durch Knopfdruck kann ein im Torpfosten integrierter Adapter herausgefahren werden, um das Fußballtor in eine im Boden vorhandene Hülse zu stellen. Adapter im Torrahmen fest integriert. Der Adapter wird nur dann ausgefahren, wenn das Tor in Hülsen gestellt werden soll. Verstellmechanismus innenliegend (kann nicht beklettet oder abgebrochen werden). Anforderungen / Bauweise: • Durch Knopfdruck kann ein im Torpfosten integrierter Adapter herausgefahren werden, um das Fußballtor in eine im Boden vorhandene Hülse zu stellen. • Adapter im Torrahmen fest integriert. Der Adapter wird nur dann ausgefahren, wenn das Tor in Hülsen gestellt werden soll. • Verstellmechanismus innenliegend (kann nicht beklettet oder abgebrochen werden). • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 00ADP100	____ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Integrierte Gewichte für bewegliche Fußballtore mit rechteckigem Bodenrahmen (50 x 75 mm), Gewicht im Bodenrahmen integriert, inkl. Rädern. TÜV-geprüft Kurzbeschreibung: Integrierte Gewichte für bewegliche Fußballtore, Gewicht im Bodenrahmen integriert. TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat. Inkl. Rädern (pannensicher) Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore! Anforderungen / Bauweise: • Integrierte Gewichte für bewegliche Fußballtore mit rechteckigem Bodenrahmen (50 x 75 mm), • Gewicht im Bodenrahmen fest integriert. • TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat. • Inkl. Rädern, pannensicher. • Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore! • Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Trainingstor, Auslage 1,5 m, 170 kg <u>Bestell Nr. 06RIR170</u> Trainingstor, Auslage 2,0 m, 100 kg <u>Bestell Nr. 06RIR100</u> Jugendtor, Auslage 1,0 m, 200 kg <u>Bestell Nr. 07RIR200</u> Jugendtor, Auslage 1,5 m, 125 kg <u>Bestell Nr. 07RIR125</u> Jugendtor, Auslage 2,0 m, 100 kg <u>Bestell Nr. 07RIR100</u> Kleinfeldtor, Auslage 1,0 m, 200 kg <u>Bestell Nr. 08RIR200</u> Kleinfeldtor, Auslage 1,5 m, 125 kg <u>Bestell Nr. 08RIR125</u> Kleinfeldtor, Auslage 2,0 m, 100 kg <u>Bestell Nr. 08RIR100</u>	— Satz	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Integrierte Gewichte für bewegliche Fußballtore mit ovalem Bodenrahmen (100 x 120 mm), Gewicht im Bodenrahmen integriert, Inkl. Rädern. TÜV-geprüft Kurzbeschreibung: Integrierte Gewichte für bewegliche Fußballtore, Gewicht im Bodenrahmen integriert. TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat. Inkl. Rädern (pannensicher) Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore! Anforderungen / Bauweise: • Integrierte Gewichte für bewegliche Fußballtore mit ovalem Bodenrahmen (100 x 120 mm), • Gewicht im Bodenrahmen fest integriert. • TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat. • Inkl. Rädern, pannensicher. • Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore! • Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Trainingstor, Auslage 1,5 m, 170 kg <u>Bestell Nr. 06RIO170</u> Trainingstor, Auslage 2,0 m, 100 kg <u>Bestell Nr. 06RIO100</u> Jugendtor, Auslage 1,0 m, 200 kg <u>Bestell Nr. 07RIO200</u> Jugendtor, Auslage 1,5 m, 125kg <u>Bestell Nr. 07RIO125</u> Jugendtor, Auslage 2,0 m, 100 kg <u>Bestell Nr. 07RIO100</u> Kleinfeldtor, Auslage 1,0 m, 200 kg <u>Bestell Nr. 08RIO200</u> Kleinfeldtor, Auslage 1,5 m, 125 kg <u>Bestell Nr. 08RIO125</u> Kleinfeldtor, Auslage 2,0 m, 100 kg <u>Bestell Nr. 08RIO100</u>	— Satz	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Ab Werk befüllte Gewichte für bewegliche Fußballtore. Gewicht können nachträglich mit dem Bodenrahmen fest verschraubt werden, inkl. Rädern. TÜV-geprüft Kurzbeschreibung: Ab Werk befüllte Gewichte zum nachträglichen Anschrauben an den Bodenrahmen von beweglichen Fußballtoren. TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat. Inkl. Rädern (pannensicher) Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore! Anforderungen / Bauweise: • Ab Werk befüllte Gewichte zum nachträglichen Anschrauben an den Bodenrahmen von beweglichen Fußballtoren. • TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat. • Inkl. Rädern, pannensicher. • Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore! • Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Trainingstor, Auslage 1,5 m, 170 kg <u>Bestell Nr. 06RSO170</u> Trainingstor, Auslage 2,0 m, 100 kg <u>Bestell Nr. 06RSO100</u> Jugendtor, Auslage 1,0 m, 200 kg <u>Bestell Nr. 07RSO200</u> Jugendtor, Auslage 1,5 m, 125 kg <u>Bestell Nr. 07RSO125</u> Jugendtor, Auslage 2,0 m, 100 kg <u>Bestell Nr. 07RSO100</u> Kleinfeldtor, Auslage 1,0 m, 200 kg <u>Bestell Nr. 08RSO200</u> Kleinfeldtor, Auslage 1,5 m, 125 kg <u>Bestell Nr. 08RSO125</u> Kleinfeldtor, Auslage 2,0 m, 100 kg <u>Bestell Nr. 08RSO100</u>	— Satz	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Vor Ort befüllbare Gewichte für bewegliche Fußballtore. Gewicht können nachträglich mit dem Bodenrahmen fest verschraubt werden, Inkl. Rädern Kurzbeschreibung: Vor Ort befüllbare Gewichte zum nachträglichen Anschrauben an den Bodenrahmen von beweglichen Fußballtoren. Inkl. Rädern (pannensicher) Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore! Anforderungen / Bauweise: • Vor Ort befüllbare Gewichte zum nachträglichen Anschrauben an den Bodenrahmen von beweglichen Fußballtoren. • Inkl. Rädern, pannensicher. • Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore! • Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Trainingstor, Auslage 1,5 m, 170 kg <u>Bestell Nr. 06RBO170</u> Trainingstor, Auslage 2,0 m, 100 kg <u>Bestell Nr. 06RBO100</u> Jugendtor, Auslage 1,0 m, 200 kg <u>Bestell Nr. 07RBO200</u> Jugendtor, Auslage 1,5 m, 125 kg <u>Bestell Nr. 07RBO125</u> Jugendtor, Auslage 2,0 m, 100 kg <u>Bestell Nr. 07RBO100</u> Kleinfeldtor, Auslage 1,0 m, 200 kg <u>Bestell Nr. 08RBO200</u> Kleinfeldtor, Auslage 1,5 m, 125 kg <u>Bestell Nr. 08RBO125</u> Kleinfeldtor, Auslage 2,0 m, 100 kg <u>Bestell Nr. 08RBO100</u>	— Satz	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Gewichte "2 in 1" für bewegliche Fußballtore, Modell Typ A Kurzbeschreibung: Fahrbares Gewicht "2 in 1 A" zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 200 kg befüllt. Um das Tor gegen Kippen zu sichern wird das Gewicht einfach "nach hinten herausgeschwenkt. Das Gewicht "2 in 1" muss folgende Funktionen erfüllen: 1. Das Gewicht ist fest mit dem Tor verbunden (muß beim Einsatz des Tores demnach immer genutzt werden)! 2. Das Tor ist mit dem Gewicht einfach verfahrbar (der Länge nach, also auch für kleine Einlasstore geeignet)! Anforderungen / Bauweise: - Fahrbares Gewicht "2 in 1 A" zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an bewegliche Fußballtore. - Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 200 kg befüllt. - Um das Tor gegen Kippen zu sichern wird das Gewicht einfach "nach hinten herausgeschwenkt. - Das Gewicht "2 in 1" muss folgende Funktionen erfüllen: - 1. Das Gewicht ist fest mit dem Tor verbunden (muß beim Einsatz des Tores demnach immer genutzt werden)! - 2. Das Tor ist mit dem Gewicht einfach verfahrbar (der Länge nach, also auch für kleine Einlasstore geeignet)! - Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. - Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Für Trainingstor, bis 200 kg befüllbar, Bestell Nr. 06321S40 Für Jugendtor, bis 200 kg befüllbar, Bestell Nr. 07321S40 Für Kleinfeldtor, bis 130 kg befüllbar, Bestell Nr. 08321S40	____ Satz	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Gewichte "2 in 1" für bewegliche Fußballtore, Modell Typ B Kurzbeschreibung: Fahrbares Gewicht "2 in 1 B" zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 200 kg befüllt. Um das Tor gegen Kippen zu sichern wird das Gewicht einfach "nach hinten herausgeschwenkt. Das Gewicht "2 in 1" muss folgende Funktionen erfüllen: 1. Das Gewicht ist fest mit dem Tor verbunden (muß beim Einsatz des Tores demnach immer genutzt werden)! 2. Das Tor ist mit dem Gewicht einfach verfahrbar (der Länge nach, also auch für kleine Einlasstore geeignet)! Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. Anforderungen / Bauweise: - Fahrbares Gewicht "2 in 1 B" zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an bewegliche Fußballtore. - Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 200 kg befüllt. - Um das Tor gegen Kippen zu sichern wird das Gewicht einfach "nach hinten herausgeschwenkt. - Das Gewicht "2 in 1" muss folgende Funktionen erfüllen: 1. Das Gewicht ist fest mit dem Tor verbunden (muß beim Einsatz des Tores demnach immer genutzt werden)! 2. Das Tor ist mit dem Gewicht einfach verfahrbar (der Länge nach, also auch für kleine Einlasstore geeignet)! - Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. - Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Für Trainingstor, bis 130 kg befüllbar, Bestell Nr. 06FG0S83 Für Trainingstor, bis 200 kg befüllbar, Bestell Nr. 06FG0S84 Für Jugendtor, bis 130 kg befüllbar, Bestell Nr. 07FG0S83 Für Jugendtor, bis 200 kg befüllbar, Bestell Nr. 07FG0S84 Für Kleinfeldtor, bis 130 kg befüllbar, Bestell Nr. 08FG0S83 Für Kleinfeldtor, bis 200 kg befüllbar, Bestell Nr. 08FG0S84	____ Satz	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Fahrbare Gewichte zum Befüllen vor Ort für bewegliche Fußballtore Kurzbeschreibung: Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand aus feuerverzinktem Stahl. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 75 kg befüllt. Eine erhöhte Standfestigkeit ist bereits mit einem Stück Gewicht vorhanden. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. Anforderungen / Bauweise: • Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand aus feuerverzinktem Stahl. • Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 75 kg befüllt. • Gewicht mit 3 Laufrollen aus Polyamid (Ø 200 mm), die das einfache Versetzen der Gewichte ermöglichen. • Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. • Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____ • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 00000S40	____ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Fahrbare Gewichte zum Befüllen vor Ort für bewegliche Fußballtore Kurzbeschreibung: Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand aus feuerverzinktem Stahl. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 100 kg befüllt. Eine erhöhte Standfestigkeit ist bereits mit einem Stück Gewicht vorhanden. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen. Anforderungen / Bauweise: • Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand aus feuerverzinktem Stahl. • Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 100 kg befüllt. • Gewicht mit 3 Laufrollen aus Polyamid (Ø 200 mm), die das einfache Versetzen der Gewichte ermöglichen. • Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. • Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____ • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Bestell Nr. 00001S40	____ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Vor Ort befüllbare Gewichte für bewegliche Minitorer. Gewichte können nachträglich mit dem Bodenrahmen fest verschraubt werden, Inkl. Rädern Kurzbeschreibung: Vor Ort befüllbare Gewichte zum nachträglichen Anschrauben an den Bodenrahmen von beweglichen Fußballtoren. Inkl. Rädern (pannensicher) Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore! Anforderungen / Bauweise: • Vor Ort befüllbare Gewichte zum nachträglichen Anschrauben an den Bodenrahmen von beweglichen Fußballtoren. • Inkl. Rädern, pannensicher. • Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore! • Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de, Minitor 120 x 80 cm, ca. 30 kg <u>Bestell Nr. 00120A83</u> Minitor 180 x 120 cm, ca. 40 kg <u>Bestell Nr. 00180A83</u> Minitor 240 x 160 cm, ca. 50 kg <u>Bestell Nr. 00240A83</u>	____ Satz	EP GP

4. Services



Services

Service- und Wartungsvertrag	Seite 88
Produkterklärung / Produktschulung	Seite 88
Zusammenstellung von Ausschreibungstexten	Seite 89

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Service- und Wartungsvertrag Kurzbeschreibung: Service und Wartungsvertrag für Sportgeräte. Der Service- und Wartungsvertrag umfasst eine jährliche Prüfung sämtlicher Sportgeräte im Hinblick auf Funktionalität und Sicherheit. Die Ergebnisse werden in einem ausführlichen Prüfbericht zusammengefasst. Anforderungen / Bauweise: • Service und Wartungsvertrag für Sportgeräte. • Umfasst eine jährliche Prüfung sämtlicher Sportgeräte im Hinblick auf Funktionalität und Sicherheit. • Abschließender Prüfbericht. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de , Bestell Nr. Service	____ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Produkterklärung / Produktschulung Kurzbeschreibung: Produkterklärung / Produktschulung der Personen, die die Sportgeräte nutzen und/ oder warten sollen. Anforderungen / Bauweise: • Produkterklärung / Produktschulung der Personen, die die Sportgeräte nutzen und/ oder warten sollen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de , Bestell Nr. Service	____ Stück	EP GP

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	Zusammenstellung von Ausschreibungstexten für den Bereich Sportgeräte Kurzbeschreibung: Zusammenstellung von adäquaten Ausschreibungstexten gemäß Kundenanfrage für den Bereich Sportgeräte. Anforderungen / Bauweise: • Zusammenstellung von adäquaten Ausschreibungstexten gemäß Kundenanfrage. • Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen. Hersteller oder gleichwertig: Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 http://www.sportschaeper.de , Bestell Nr. Service	____ Stück	EP GP